

# Przy dźwiękach dzwonu Zygmunta POMNIK GRUNWALDZKI MIASTU PRZYWRÓCONY

Na dzień dzisiejszy czekali mieszkańcy podwawelskiego grodu od ostatniego dnia wojny, gdy to zebrani na placu Matejski krakowianie spontanicznie podjęli decyzję, że Pomnik Grunwaldzki, zniszczony przez okupanta, powróci na swe dawne miejsce. Żywo reagowali wszyscy na kolejne decyzje podejmowane przez Społeczny Komitet Odbudowy Pomnika. Dniem i nocą obserwowali krakowianie postępy prac przy odbudowie i montażu Pomnika. Aż wreszcie stanął już nie zasłonięty przed oczyma tysięcy oglądających, jak w 1910 roku, lecz od pierwszego momentu dostępny dla wszystkich, by mogli cieszyć się z jego powrotu w krajobraz miasta, porównywać jak dalece wierny jest pier-

wzorowi. Dzisiaj, chyba nie mniej uroczysto jak przed laty, oficjalnie odsłonięty zostaje pomnik „Pracjom na chwałę, braciom na otuchę”. Moment, w którym nie tracą na aktualności słowa fundatora Pomnika Grunwaldzkiego Ignacego Paderewskiego: „Zrodziła go miłość i wdzięczność dla tych przodków naszych, co nie po lup, nie po zdobycz szli na pole walki, ale w obronie dobrej, słusznej sprawy zwycięskiego dobytli oręża”. Obecny pomnik powstał z woli narodu jest w znacznej mierze dziełem pracy społecznej i darów całego narodu, który świadczył na rzecz jego odbudowy środkami finansowymi i pracą. Włączyli się w dzieło odbudowy nie tylko Polacy w kraju, ale i Polonia zagraniczna.

Miasto wita dziś powrót króla symbolem towarzyszącym największym wydarzeniom w dziejach naszego społeczeństwa — dźwiękami dzwonu Zygmunta. Wczoraj w Sukiennicach, w Sali Hołdu Pruskiego, odbyło się uroczyste posiedzenie Krakowskiego Komitetu Frontu Jedności Narodu i Komitetu Odbudowy Pomnika Grunwaldzkiego w Krakowie. Na uroczystości przybyli m. in. sekretarz KK PZPR A. Czyż, prezes KK ZSL W. Cabaj, przewodniczący KK SD J. Jankowski, wicepre-

zydenci m. Krakowa: B. Guzik, Z. Sakiewicz, J. Skiba, Z. Wójciszewski oraz budowniczy, kadra techniczna z Gliwic, Naselska i Krakowa, zaangażowana w pracy przy rekonstrukcji Pomnika. Przybyli również delegacje województwa olsztyńskiego z I sekretarzem KW EZPR E. Wojnowskim i delegacja m. Białegostoku z przewodniczącym KM FJN w Białymstoku J. Niemcem. Obecny był również konsul generalny ZSRR w Krakowie Iwan Korczma.

Posiedzenie zainaugurował wiceprzewodniczący KK FJN A. Kurz, który przedstawił zgromadzonym ideę Pomnika Grunwaldzkiego — świadectwo mądrości politycznej naszego narodu.

W imieniu Komitetu Odbudowy Pomnika Grunwaldzkiego przemówienie wygłosił wiceprezydent m. Krakowa Jan Skiba, który podsumował wysiłki całego społeczeństwa na rzecz odbudowy Pomnika Grunwaldzkiego. Mówił o głębokim przywiązaniu całego narodu do rekonstruowanego monumentu. Mówił o zasługach 20 przedsiębiorstw m. in. „Mostostalu”, „Budostalu” MPRI, dyrekcji III Zarządu Rewaloryzacji Miasta, które mają swój wkład w dzieło odbudowy.

W trakcie uroczystości odbyło się uroczyste przekazanie delegacji województwa olsztyńskiego aktu darowizny modelu Pomnika Grunwaldzkiego autorstwa M. Koniecznego oraz zachowanych szczątków pomnika dla Muzeum Bitwy Grunwaldzkiej. Przyjmując dar m. Krakowa delegacja Warmii i Mazur przekazała Krakowowi miniaturę Pomnika stojącego na polach Grunwaldu. Symboliczny prezent — dwa miecze przekazała miastu delegacja z Białegostoku. Z kolei głos zabrał autor rekonstrukcji Pomnika rektor ASP M. Konieczny. W ciepłych słowach mówił o znaczeniu, jakie dla niego — artysty i patrioty miała praca przy rekonstrukcji Pomnika Grunwaldzkiego. Kolejnym mówcą był przedstawiciel Gliwickich Zakładów Urzędniczych Technicznych — mistrz formierzy — Marian Stasiak. Powiedział on: „Wiozliśmy w ten pomnik dużo serca i dużo potu. Niech ten pomnik stoi w Krakowie i rozświeca imię oręża polskiego”.

Przewodniczący Towarzystwa Miłośników Historii i Zabytków m. Krakowa prof. W. Bieńkowski przekazał na ręce władz w imieniu członków Towarzystwa podziękowania za dokonanie tak ważnej dla miasta rekonstrukcji Pomnika.

W imieniu kombatantów płk

T. Wojnar wyraził radość że Pomnik — symbol powrócił na swoje dawne miejsce.

W imieniu budowlanych kierownik Budowy Pomnika W. Steczko podzielił się z zebranymi uczuciami, jakie żywił wszyscy młodzi mogący uczestniczyć w dziele rekonstrukcji.

Sekretarz A. Czyż i prezes W. Cabaj udekorowali 50 szczególnie zasłużonych dla rekonstrukcji Pomnika osób „Złotą Odznaką za Pracę Społeczną dla m. Krakowa”. W imieniu odznaczonych podziękowania złożył inż. M. Kłęczek z Bazy „Mostostalu” Kraków. Uroczystość zakończona została koncertem fortepianowym H. Czerny-Stefańskiej. (jr)

W PIĄTEK odbyło się w Genewie spotkanie szefów delegacji ZSRR i USA na rokowania w sprawie ograniczenia zbrojeń strategicznych (SALT-2).  
PREZYDENT Austrii, R. Kirchschaerger przyjął w Wiedniu z okazji trzydziestej rocznicy powstania towarzystwa „Austria — Polska” delegację tego Towarzystwa z honorowym prezesem dr F. Bockiem oraz z prezesem urzędującym dr T. Kanitzerem na czele. Prezydent powiedział, że miał oso-

**ZE ŚWIATA**

biście okazje przekonać się o tym, że Towarzystwo wnosi cenny wkład do zacieśnienia tradycyjnie dobrych stosunków między PRL i Austrią.

KOMITET Nagród Nobla postanowił nie przyznawać pokojowej Nagrody Nobla za 1976 rok. „Zawieszenie” nagrody jest już 10 tego rodzaju decyzją od zakończenia II wojny światowej.

W PIĄTEK w Hawanie odbył się pogrzeb ofiar katastrofy kubańskiego samolotu pasażerskiego, który rozbił się nad Barbadosem 6 bm., wskutek zbrodniczego sabotażu.



Fot. JADWIGA RUBIŚ

## Prezydent Francji Valery Giscard d'Estaing z wizytą w Polsce

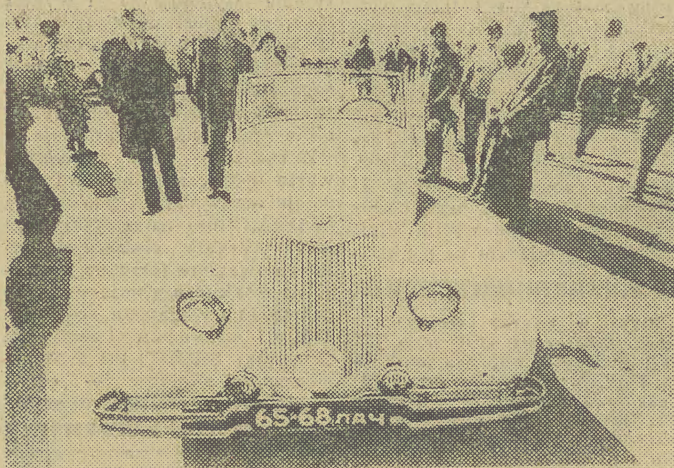
15 bm. na zaproszenie I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka, złożone w imieniu najwyższych władz państwowych PRL, przybył do Polski z wizytą prywatną prezydent Republiki Francuskiej VALERY GISCARD d'ESTAING.

Na warszawskim lotnisku Okęcie prezydenta Francji powitali I sekretarz KC PZPR Edward Gierka oraz przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński. Obecni byli gospodarze stolicy — przewodniczący Rady Narodowej miasta stołecznego Warszawy, I sekretarz KW PZPR Józef Kępa i wiceprezydent m. st. Warszawy Stanisław Bielecki.

Przybyli przedstawiciele ambasady Republiki Francuskiej w Warszawie.

## Szcypionistki Ruchu w kraksie drogowej

I-LIGOWA drużyna szcypionistek Ruchu Chorzów, udająca się na mecz piłki ręcznej z drużyną SZS AZS Tarnów, uległa wczoraj wieczorem w miejscowości Suchoraba, poważnemu wypadkowi drogowemu. Wiozący zawodniczki i działacz Ruchu autobus „Ikarus” został najechany przez znajdującą się w poślizgu ciężarówkę „Jelcz” z przyczepą. Wskutek zderzenia kierowca „Ikarusa” oraz 6 pasażerów, doznało obrażeń. Pięciu z nich, po udzieleniu pierwszej pomocy lekarskiej, zwolniono do domów, a pozostałych dwoje — kierowca i jeszcze jedna osoba przebywają na leczeniu w szpitalu klinicznym AM w Krakowie. Ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. (Z)



Widoczny na zdjęciu sportowy „steyr” nie jest wystawowym eksponatem na tegorocznym salonie samochodowym w Paryżu, lecz własnością jednego z wielu w Związku Radzieckim miłośników starych samochodów, który wygrał zorganizowany niedawno w Rydze wyścig leciwych wehikułów. CAF — TASS

# Udany atak Forda na paryskim salonie samochodowym

(Korespondencja z Francji)

Na tegorocznym październikowym salonie samochodowym w Paryżu, na którym pokazano 600 modeli (o 00 więcej niż w ub. roku) z 50 nowych największe zainteresowanie budziły pojazdy małowartościowe. Nowe modele MERCEDESA, PORSCHE'A, MATRY-SIMCI i innych, o dużych pojemnościach, dużym spalaniu benzyny, najwyższym komfortie, pięknych liniach i kosztujących od ok. 150—450 tys. franków — nie stanowiły przedmiotu powszechnego zainteresowania.

Coraz więcej osób rezygnuje też ze średnio luksusowych modeli (od ok. 28—40 tys. franków), kierując uwagę na samochody małowartościowe, stosunkowo tanie i spalające mało benzyny, która bezwstydnie drożeje. Ten argument jest na tyle silny, że rezygnuje się nawet z komfortu jazdy i kupuje taniutko wykonane FIATY czy też różne mo-

dele CITROENA 2 i 3 CV, nazywane u nas „blaszakami”.  
Doszło już do tego, że wiele czasopism fachowych na Zachodzie organizuje „Grand Prix... spalania benzyny”. W Grand Prix francuskiego „L'auto-jour-

nal”, spośród samochodów o pojemności do 1300 cm sześć., przy szybkości 77,5 km/godz., 3 pierwsze miejsce zajęły: OPEL KADET 1000 (6,71 l); VW GOLF 1100 (7,36 l); RENAULT 4 (7,37 l). Natomiast laureaci przy szybkości powyżej 90 km/godz. to: RE-

(Dokończenie na str. 2)

## Książeczki mieszkaniowe dla sierot z Domów Dziecka

### Ze składek junaków 141 OHP

Podczas uroczystej akademii w Teatrze Ludowym, zorganizowanej z okazji Dnia Wojska Polskiego, wręczona została 3-letniej Wiesławie Nowak książeczka mieszkaniowa z pełnym wkładem na M-2 w wysokości 28.350 zł. Dziewczynka jest sierotą po zmarłym współpracowniku Dzielnicowej Komendy Uzupelnień w Nowej Hucie.

Aktu wręczenia książeczki, ufundowanej z dobrowolnych składek junaków 141 OHP w Nowej Hucie, dokonał komendant Hufca — Stanisław Wójcik. (aZ)

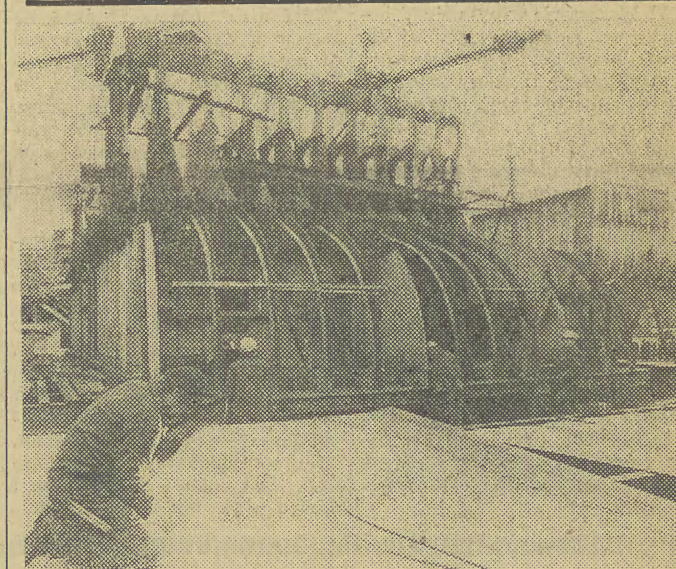
Gena 1 zł

# echo

## KRAKOWA

ROK XXXI PISMO POPÓŁDNIOWE Nr 234 (9616)  
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, 16, 17 października 1976 r.



W Stoczni Szczecińskiej im. A. Warskiego położono stępkę pod pierwszy polski prom pasażersko-samochodowy, budowany na zlecenie Polskich Linii Oceanicznych. N/z: budowa pierwszego promu pasażersko-samochodowego. CAF — Undro

## Najnowsze doniesienia o sytuacji w Chinach

PEKIN, LONDYN, PARYŻ

Według doniesień nadchodzących z Pekinu organizuje się tam obecnie masową akcję poparcia dla nowego kierownictwa KP Chin. Jak wynika z doniesień,

środki przekazu zamieszczają apele o zjednoczenie się „wokół kierownictwa na czele z Hua Kuo-fengiem” i ostrzegają przed działalnością rozłamową i spiskami. Na ulicach Szanghaju wywieszono zostały liczne plakaty, atakujące imiennie przywódców tzw. „frakcji radykalnej”, w tym również wdowę po Mao Tse-tungu — Ciang Cing, i oskarżające ich o organizowanie „spisku przeciwko partii”. Podobne plakaty, bez wymienienia jednak nazwisk, rozlepiano na terenie wyższych uczelni w Pekinie, przy czym studentom zagranicznym zakazano wstępu na ten teren i czytania „gazetek wielkich hieroglifów”...

Korespondenci utrzymują, że przywódca skrzydła radykalnego, członkowie Biura Politycznego Wang Hung-wen, Czang Czun-ciao, Jao Wen-juan i Ciang Cing rzeczywiście zostali aresztowani i organizowana obecnie kampania ma na celu poparcie tej akcji oraz umocnienie pozycji nowego kierownictwa. Według doniesień korespondentów, aresztowanym zarzucano, że podjęli próbę przejęcia władzy oraz powierzenia wdowie po Mao stanowiska przewodniczącego KC KPCh. (O sytuacji w Chinach piszemy również w komentarzu na str. 2)



Dla uczczenia 400 rocznicy śmierci słynnego niemieckiego śpiewaka opery i... szewca Hansa Sachsa, władze miejskie jego rodzinnej Norymbergi postanowiły urządzić wystawę dzieł artystycznych, które miałyby cokolwiek wspólnego z butami. Oto jedno z nich — olbrzymi but-krzesło zaprojektowane przez Brigit Juergensen. CAF

# Edward Gierek gościł w rzeszowskiej WSK

15 bm. załoga jednego z największych zakładów przemysłu lotniczego w kraju — Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego w Rzeszowie gościła I sekretarza

KC PZPR — EDWARDA GIERKA, który zwiedził kilka najważniejszych wydziałów produkcyjnych.

Rzeszowska WSK specjalizuje się w wytwarzaniu różnego rodzaju silników lotniczych wszystkich typów do samolotów i śmigłowców. E. Gierek interesował się zwłaszcza perspektywami i możliwościami rozwoju produkcji najnowszych typów silników, które wzbudzają zainteresowanie w wielu krajach, a równocześnie stwarzają szanse rozwinięcia na dużą skalę produkcji tzw. małego lotnictwa (np. samolotów rolniczych, małych śmigłowców, itd.).

I sekretarz KC spotkał się również z aktywnym polityczno-ekonomicznym zakładów oraz przedstawicielami kadry inżynierjno-technicznej. E. Gierka poinformowano o głównych problemach WSK. Załoga — mówiono — swą aprobata dla polityki partii wyraża codzienną rzetelną pracą. Po IV Plenum KC podjęto m. in. dodatkowe zobowiązania eksp. o wartości 10 mln zł dewizowych.

## Kadry kierownicze doskonałą swą wiedzę

W Studium Doskonalenia Kadr Kierowniczych przy Akademii Ekonomicznej w Krakowie odbyła się wczoraj podwójna uroczystość: zakończenia cyklu szkoleniowego jednej grupy uczestników Studium i rozpoczęcia nowego roku studiów.

Przybyłymi na inaugurację: sekretarza KK PZPR — H. Michalskiego, wiceprezydenta m. Krakowa — Z. Sakiewicza oraz absolwentów Studium i rozpoczynających naukę powitał kierownik SDKK AE — doc. dr hab. Sz. Laskowski. Po wręczeniu przez rektora AE, prof. dr hab. A. Fajferka, dyplomów absolwentom Studium, zabrał głos sekretarz KK PZPR — H. Michalski. Podkreślił on w swoim wystąpieniu wagę problemu doskonalenia kadr kierowniczych, konieczność stałego podnoszenia wiedzy nie tylko praktycznej, lecz także i teoretycznej.

O roli i zadaniach Studium mówił przewodniczący Rady Naukowej — prof. dr hab. J. Trzeciecki. Uroczystość zakończył wykład inauguracyjny prof. dr hab. F. Michonia o wkładzie nauk o pracy w proces kierowania.

## Rozwój współpracy polsko-brytyjskiej

W Warszawie odbyło się V posiedzenie polsko-brytyjskiej komisji mieszanej d/s współpracy gospodarczej, przemysłowej i naukowo-technicznej. Wyrażono przekonanie, że nowy polski plan 5-letni (1976—80) stworzy dalsze, istotne możliwości dla wzrostu handlu i współpracy między obydwoma krajami i że uwzględniona przy tym będzie konieczność poprawy, niekorzystnego dotychczas dla Polski bilansu handlowego z W. Brytanią.

W trakcie obrad szczególnie wiele uwagi poświęcono problemom współpracy przemysłowej. Z satysfakcją odnotowano zawarcie w ostatnim okresie wielu kontraktów licencyjnych i kooperacyjnych między przedsiębiorstwami polskimi i brytyjskimi.

# Z prac Rady Ministrów

15 bm. odbyło się posiedzenie Rady Ministrów. Uczestniczyli w nim wojewodowie i prezydenci miast. Rząd dokonał oceny sytuacji ekonomicznej w kraju. Powzięto operatywne decyzje wynikające z zaistniałych potrzeb. Różnym ogniwom gospodarczym oraz administracji centralnej i terenowej wydano zalecenia, które mają zapewnić dobre wykonanie zadań w nadchodzących miesiącach, a w pierwszym rzędzie zintensyfikowanie produkcji rolnej oraz dalsze zwiększenie dostaw artykułów wytwarzanych na potrzeby rynku wewnętrznego i na eksport. Rada Ministrów podkreśliła priorytet tych spraw. Ich należytemu rozwiązaniu musi być podporządkowana cała działalność gospodarcza. Wskazuje na to uchwała IV Plenum KC PZPR.

Rada Ministrów skupiła uwagę na omówieniu tych spraw pod kątem zadań urzędów wojewódzkich i całej administracji terenowej. We wszystkich rozpatrzonych sprawach przyjęto odpowiednie postanowienia. Ich wykonanie przez resorty i urzędy wojewódzkie będzie przedmiotem systematycznej kontroli.

Rada Ministrów podkreślając duże uprawnienia wojewodów i prezydentów miast, jako repre-

15 BM. odbyła się we Wrocławiu inauguracja roku szkolnego partyjnego w siłach zbrojnych. W uroczystości uczestniczył członek Biura Politycznego KC PZPR, minister obrony narodowej gen. armii Wojciech Jaruzelski.

„ESPERANTYŚCI w ruchu pokoju” — pod tym hasłem 15 bm. rozpoczął w Szczecinie dwudniowe obrady XIX Ogólnopolski Kongres Esperantystów. Kongres połączony jest z krajowym zjazdem delegatów Polskiego Związku Esperantystów, który dokona wyboru nowych władz Związku.

## Z KRAJU

W WARSZAWIE zakończyło się 15 bm. 5-dniowe sympozjum naukowe Światowej Organizacji Meteorologicznej z udziałem 150 naukowców-meteorologów i klimatologów z całego świata. Tematem sympozjum było zastosowanie wyników numerycznych prognoz pogody dla celów prognozowania lokalnych warunków pogody.

15 BM. w Jelczańskich Zakładach Samochodowych przekazano użytkownikom pierwszą partię 5 najnowszych, polskich autobusów miejskich typu „pr-110”. Do końca br. zakłady „Jelcz” wyprodukują w kooperacji z francuską firmą „Berliet” 100 autobusów tego typu.

zentantów rządu na swoim terenie, stanęła na stanowisku, że muszą oni nadać swoim działaniom bardziej operatywny charakter oraz skutecznie ingerować wszędzie tam, gdzie występują trudności, gdzie daje o sobie znać niezradność, bądź gdzie plany państwowe są nie należyście realizowane. Chodzi o to, aby można było przeciwdziałać pojawiającym się trudnościom skutecznie i w porę, z korzyścią dla społeczeństwa i gospodarki.

## co słysząc...

Dwie starsze damy zapisali w testamentach swój majątek na rzecz pokojowego domu z ogrodem sześciu ulubionych psów. Po śmierci obu pań opiekę nad czworonożnymi właścicielami apartamentów sprawowała sąsiadka. Sytuacja ta wywołała protesty ze strony kilku rodzin, poszukujących mieszkania. Jednak władze miejskie stwierdziły, że wszystko jest zgodne z prawem: lokatorzy nie zgłaszają z czynszem, a poza tym nie wpłynęły żadne skargi na ich zachowanie.

Wbrew zapowiedziom miniony tydzień nie przyniósł uregulowania konfliktu libańskiego. Perspektywy na jego definitywne zakończenie oddaliły się ponownie, gdy wojska syryjskie rozpoczęły w miniony wtorek kolejną ofensywę na pozycje sił postępowych i palestyńskich w południowym Libanie. Tam to właśnie w miejscowości Sydon (Port Saida) znajduje się ostatnia forteca Palestyńczyków i sprzyjających im libańskich sił lewicowych. Jeśli ofensywa powiodzie się — Palestyńczycy zepchnięci zostaną do morza. Jaser Arafat, przewodniczący Organizacji Wyzwolenia Palestyny apeluje do państw arabskich o szybka interwencję i powstrzymanie syryjskiej ofensywy. Ale interwencja nie nadchodzi, płyną

## Sygnaty zmian?

le z Hua Kuo-fengiem, ostrzegające jednocześnie, że każdy kto zdradzi lub sprzeciwi się dyrektywom Mao — poniesie sromotną klęskę. „Zenninzi-pao” ostrzega również przed działalnością rewizjonistyczną, rozłamową i spiskową. Zamieszcza też artykuły jednostek wojskowych wyrażające poparcie dla Hua Kuo-fenga i ostatnich posunięć władz partyjnych. Z kolei, jak sugeruje zachodniotelegraf „General Anzeiger” — Chiny po okresie rewolucji kulturalnej, a później walk w przewidywanym sukcesie po Mao potrzebują dłuższego spokoju dla stabilizacji gospodarczej i politycznej. Osoba zaś obecnego przywódcy partyjnego, „mającego po swojej stronie większość narodu, ma tę stabilizację Chinom zapewnić”.

# Z udziałem przewodniczącego Rady Państwa — Henryka Jabłońskiego Krajowy Zjazd Delegatów Związku Nauczycielstwa Polskiego

Pod hasłem „Oświata i nauka — podstawowymi czynnikami kształtowania rozwiniętego społeczeństwa socjalistycznego” obradował 15 bm. w Warszawie XII Krajowy Zjazd Delegatów Związku Nauczycielstwa Polskiego. Na obrady przybył członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący Rady Państwa — prof. Henryk Jabłoński oraz sekretarz KC PZPR — prof. Andrzej Werblan.

W powitalnym przemówieniu H. Jabłoński przekazał zjazdowi serdeczne pozdrowienia od Biura

## W przyszłym tygodniu „Jazz Jamboree”

Od 21 do 25 bm. trwać będzie w Warszawie doroczne spotkanie muzyków świata — XIX Międzynarodowy Festiwal Jazzowy „Jazz Jamboree”. Polski jazz reprezentować będą m. in. zespoły Jana Ptaszyna-Wróblewskiego, Zbigniewa Namysłowskiego, big band katowickiej PWSM, pianista Adam Makowicz, Tomasz Stańko. Jednym z wydarzeń festiwalu będzie koncert zespołu Benny Goodmana z USA. W „Jazz Jamboree” wezmą ponadto udział zespoły i soliści z Czechosłowacji, Finlandii, Francji, NRD, USA, Węgier i ZSRR.

Politycznego KC PZPR, naczelnych władz państwowych i oświadczył o dokonaniach polskiej szkoły przewodniczący Rady Państwa zwrócił uwagę na rosnący poziom kadr przemysłu oraz innych dziedzin życia i gospodarki narodowej. Setki tysięcy absolwentów naszych szkół, którzy corocznie je zasilają, dają dobre świadectwo swym wychowawcom. Kontynuując swą pracę z równym jak dotychczas oddaniem, wykorzystując wzorce stworzone przez najlepszych z Was — a Polska będzie na miarę ambicji naszego utalentowanego narodu, na miarę naszych najszlachetniejszych marzeń, powiedział H. Jabłoński.

Referat sprawozdawczo-programowy wygłosił prezes ZG ZNP — Bolesław Grześ stwierdzając, iż okres, który upłynął od XI Krajowego Zjazdu wypo-

niony był intensywną pracą nad realizacją zadań oświatowo-wychowawczych, społeczno-kulturalnych i socjalnych. Członkowie ZNP wnieśli znaczny wkład pracy, myśli, ideowego zaangażowania w dzieło budownictwa socjalistycznego w Polsce.

Omawiając program działania na najbliższe lata dyskutanci podkreślali m. in. potrzebę pełnego wprowadzenia w życie reformy systemu edukacji narodowej. Za szczególnie doniosły społecznie uznano proces dalszego wyrównywania poziomu wykształcenia młodzieży, szczególnie na wsi.

Zjazd wybrał 114-osobowy Zarząd Główny ZNP. Funkcję przewodniczącego ZG powierzono ponownie Bolesławowi Grzesiowski. Dokonano wyboru 93 delegatów na VIII Kongres Związków Zawodowych, wśród nich — przewodniczącego Rady Państwa Henryka Jabłońskiego.

## Bilans sztormu

Ponad trzydzieści osób zaginionych, dwa zatopione statki, groźba poważnego zanieczyszczenia portu w Hawrze, wielkie szkody materialne w W. Brytani, Danii i Szwecji — oto jak wyglądał w piątek bilans gwałtownego sztormu, jaki szalał na wodach Morza Północnego i w Kanale La Manche. Co najmniej 2 osoby zginęły w wyniku gwałtownej burzy, która przeszła nad środkową i południową Anglią.

# Na paryskim salonie

(Dokończenie ze str. 1) NAULT 5 GTL (7,70 l); SIMCA 1307 GLS (8,53 l); PEUGEOT 304 (8,54 l).

Te właśnie samochody, jak się spodziewano, miały bić rekordy popularności. Ku ogólnemu zaskoczeniu atak przyszedł z tej strony, z której się go najmniej spodziewano. Jego autorem jest firma, która od lat głosi, że dobry samochód — to duży, samochód: FORD.

FORD FIESTA: FIESTA L (czyli to, co u nas nazywa się wersją standardową), FIESTA SPECIAL (z lepszym, komfortowym wyposażeniem), FIESTA GIA (model luksusowy) oraz FIESTA SPORT. Wszystkie z tą samą, nowoczesną i ładną sylwetką, 3-drzwiowe (3-cie drzwi — tylne), o pojemności silnika od 950 do 1100 cm sześć, oraz 1600 i 1800 w modelu FIESTA SPORT.

Wszystkie FIESTY mają doskonale rozwiązane wnętrza, zarówno pod względem estetyki, jak i funkcjonalności, zapewniające pełny komfort jazdy oraz dysponujące znakomitym silnikiem, pozwalającym na rozwija-

nie szybkości nie licząc modelu FIESTA SPORT (do 135,3 km/godz.).

W FIESTACH nie tylko te zalety są konkurencyjne. O wiele bardziej przemawiające przyszłym nabywcom „do rozumu” są również ich ceny (w granicach 20 tys. franków) oraz walory eksploatacyjne. Otóż — przy szybkości 70 km/godz. FIESTA spala zaledwie 5,65 l/100 km, a potem odpowiednio: 94 km/godz. — 8 l; 124 km/godz. — 9,2 l oraz 135 km/godz. — 10,5 l.

Dotychczasowe modele „oszczędnościowe” były sobie raczej równe: w jednych — tandeta wykonania rekompensowana była niższą ceną, w innych — luksusowe wyposażenie i wyższa cena, spalaniem mniejszych ilości benzyny. FIESTA narobiła ogromnego zamieszania wśród europejskich producentów, którzy dotychczas uzupełniali rynek i nie czuli znikąd zagrożenia.

Z bliższego nam podwórka, warto dodać, że z nowymi modelami wystąpiła czechosłowacka SKODA, która na paryskim salonie pokazała cieszące się zainteresowaniem (głównie z uwagi na konkurencyjność ceny, co połączono z elegancją, odpowiadającą tendencjom światowym sylwetką) SKODY 105 i 120, o pojemności silników — odpowiednio — 1046 i 1174 cm sześć.

MACIEJ KUCZEWSKI

## W niedzielę w TV „Powrót króla”

W niedzielnym programie Naczelnej Redakcji Publicystyki Kulturalnej o godz. 18.10 program I TV obejrzymy półgodzinny film dokumentalny zrealizowany w Krakowskim Ośrodku TV przez Andrzeja Urbańczyka pt. „Powrót króla”. Film opowiada dzieje powstania i rekonstrukcji Pomnika Grunwaldzkiego w Krakowie z wykorzystaniem archiwaliów, zachowanych archiwaliów, wypowiedzi naocznych świadków uroczystego momentu odsłonięcia pomnika w roku 1910. W filmie zaprezentowany zostanie po raz pierwszy najstarszy zachowany polski film dokumentalny, na którym utrwalono moment odsłonięcia pomnika.

Ekipa realizatorska filmu towarzyszyła przez blisko dwa lata pracom nad odbudową monumentu, rejestrując kolejne etapy powstawania rzeźb w pracowni profesora Mariana Koniecznego oraz ich odfilmowanie w Gliwickich Zakładach Urządzeń Technicznych. Jeszcze raz teź będziemy mogli obejrzeć niecodzienną operację transportowania helikopterem rzeźb pomnika z Gliwicy do Krakowa.

# OD NIEDZIELI

Kilka ostatnich dni sprawiło, iż w prasie całego świata pojawiło się sporo komentarzy o tematyce chińskiej. Nader skąpe wiadomości przekierowane z chińskiego muru pozwalają jednak specjalistom od wydarzeń dalekowschodnich co najwyżej na snuć różnorakich przypuszczeń, spekulacji politycznych czy teoretycznych rozważań o tym, co w kraju tym może nastąpić po śmierci Mao Tse-tunga. Z ostatnich wynurzeń rzecznika departamentu informacji chińskiego MSZ wynika, iż stanowisko przewodniczącego KC KPCh objął oficjalnie dotychczasowy premier Hua Kuo-feng. Zachował on przy tym stanowisko szefa rządu oraz przewodniczącego komisji KC KPCh do spraw wojskowych. A więc trzy najważniejsze urzędy.

Wedle opinii jednych, skoro już rozpoczęła się „demiaozacja Chin”, skoro aresztowano przywódców skrajnie lewicowego, antyradzieckiego skrzydła — to powinien nastąpić zwrot w kierunku poprawy stosunków z ZSRR. Inni wyrażają zdanie zgola odmienne, lub twierdzą wręcz, że nie się zmieni nic może, bo i obecni przywódcy Chin wyszli z grupy Mao Tse-tunga. W tym też duchu utrzymane są artykuły w „Zenninzi-pao” organie KC KPCh, wzywające do zjednoczenia się wokół partii na cze-

Wedle ostatnich doniesień agencjinych aresztowano cztery osoby z tzw. skrzydła radykalnego z pania Ciang Cing — żoną zmarłego Mao. Komentując to wydarzenie londyński „Daily Telegraph” zauważa, że walka jaka od tyłu lat toczyła się pomiędzy umiarkowanymi a radykałami została najwyraźniej wygrana przez umiarkowanych. Różnice między obu stronami dziennik przedstawia następująco: umiarkowani stawiają na pierwszym miejscu budowę gospodarki chińskiej, natomiast radykałowie opowiadają się za kontynuacją rewolucji określanej mianem „kulturalnej”. Pierwsi są za zróżnicowaniem plac, dla drugich miało to być „największą trucizną”. Wyraźnie podzielone są zdania komentatorów francuskich.

W najbliższy poniedziałek ma się zebrać Liga Arabska w Kairze, aby rozważyć sytuację na froncie libańskim. Perspektywy powodzenia tej konferencji nie są jednak optymistyczne. Wyraża się bowiem obawę, że akcja militarna Syrii może doprowadzić do zagłady sił palestyńskich, co wobec faktu dokonanej pozabawiby konferencji możliwości politycznego uregulowania konfliktu. Miał się on zakończyć porozumieniem trzech stron: Libanu, Syrii i Organizacji Wyzwolenia

Palestyny w sprawie wstrzymania, toczącej się od 18 miesięcy, libańskiej wojny domowej. Plan, przedstawiony przez strony zaangażowane w konflikt, przewidywał: całkowite wstrzymanie działań wojennych na terytorium Libanu; stopniowe wycofanie się sił palestyńskich z libańskich gór i innych zajmowanych przez nie pozycji militarnych; wprowadzenie w życie porozumień kairskich z 1969 roku, określających suwerenność Libanu, oraz ograniczenie pobytu Palestyńczyków do określonych stref wraz z wprowadzeniem zakazu noszenia przez nich broni.

Czy w nowej sytuacji, spowodowanej ofensywą wojsk syryjskich, porozumienie takie dojdzie do skutku? Doniesienia z pola walki wskazują, że Syria, jeśli zaszędzie przy stole konferencyjnym — chce dyktować warunki rozejmu, a nie szukać porozumienia.

Junta wojskowa, która w ubiegłym tygodniu w wyniku zamachu stanu przejęła władzę w Tajlandii, daży wszelkimi sposobami do jej umocnienia. Radio tajlandzkie ostrzega tych wszystkich, którzy utracili władzę i pragną ją odzyskać z powrotem, aby zaprzestali swej działalności. Junta pod przewodnictwem generała Sa-Nganda, jakkolwiek przeprowadza czystkę w szeregach armii i wśród wyższych urzędników cywilnych — nie czuje się pewnie. Setki studentów, którzy uciekli z Bangkoku, chronią się w dżungli i zasilają tworzącą się tam partyzantkę.

Doświadczeni obserwatorzy polityczni nie wykluczają możliwości nowego tajlandzkiego kontrprzewrotu. (mtz)

## Z sali koncertowej

### Muzyka polska — nie znana i znana

Hasło: „Szkoły narodowe — muzyka polska” nosił wczoraj w nagłówku programowym wieczór koncertowy Filharmonii. Przyznam się, iż mam trochę wątpliwości, czy trzy nazwiska kompozytorów, jakie się na repertuar tej imprezy złożyły, a to: Haczewskiego, Wieniawskiego i Karłowicza są — wspólnie — aż tak właśnie reprezentatywne, że tworzą razem polską „szkołę narodową”...

Co nie znaczy, bym krytykował sam program. Ciekawostką szczegółową była tu Symfonia D-dur A. Haczewskiego, kompozytora, o którym nie wiemy prawie nic (nawet wątpliwe jest jego imię) — poza tym, że napisana przezeń w 1771 r. symfonia, właśnie tę D-dur, odkrył przed ćwierćwieczem w Wielkopolsce ceniony, a niestety przedwcześnie zgasy muzykolog polski Tadeusz Strumiłło.

Symfonia ta — tak, jak styszeliśmy wczoraj — bliska jest bardzo w stylu i duchu Haydnowi; zreszcie skonstruowana, świadczy dobrze o umiejętnościach technicznych swego twórcy. Zaś polskie rytmy ludowe, nuty polonezowe odzwierciedlają w tejże symfonii, wyraźnie nadają jej rodzimy charakter.

Prowadził wczoraj Symfonię D-dur Haczewskiego zreszcie i pomysłowo Piotr Warzecha, dyrygent i zarazem kompozytor ze Śląska. Dwa pozostałe utwory, wykonane wczorajszego wieczoru, to oczywiście już znane pozycje, mocno i trwale osadzone w polskiej symfonice z końca XIX i począt-

ku XX wieku: II koncert skrzypcowy d-moll Henryka Wieniawskiego i poemat Stanisław i Anna Oświecimowie! Mieczysława Karłowicza. Piękny koncert skrzypcowy Wieniawskiego okazał się wczoraj największym punktem wieczoru. Solistka, Barbara Górzyska — grata tonem małym i bezkrywym; przy całej swej sympatii do młodych artystów nie mogłem jakoś wyrzeczać się siebie entuzjazmu dla wczorajszej interpretacji koncertu d-moll. Znakomity znawca twórczości Wieniawskiego, muzykolog prof. dr J. Reiss napisał niegdyś, iż koncert ten żyje brawurą. Otóż wczoraj nie było tu ani za grosz brawury, rozmachu, szerokiego oddechu wykonawczego...

Lepiej działo się już, gdy sama orkiestra, nadal pod batutą Piotra Warzechy zagrała poemat „Stanisław i Anna Oświecimowie”. Tu przynajmniej był już dźwięk nasycony, głębsze myśli interpretatorskie — i dzięki temu niefortunnie wykonane Koncertu d-moll Wieniawskiego mogło się nieco zarządzić w pamięci słuchaczy.

JERZY PARZYŃSKI

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa — Książka — Ruch”, ul. Wiślna 2. Nr indeksu 35009.

DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa — Książka — Ruch”, Kraków, ul. Wielopole 1. Dziennik Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej „Prasa — Książka — Ruch”.

1234567 DO-SOBOTY

# Z WOLI społeczeństwa

**M**AM w pamięci żywo wzruszającą scenę, jaka odegrała się na placu Matejki w dniu, kiedy wszystkie figury monumentu zamontowano już na cokole: — przestaly już trząskać migawki aparatów fotoreporterów, skończyły się już taśmy w kamerach filmowych i wtedy nie zważając na szum i ruch zaciachający już na placu, robotnicy z Gliwickich Zakładów Urządzeń Technicznych, ci ludzie, którzy pomnik formowali, odlewali w brązie i montowali z metalowych fragmentów zebrali się u boku postumentu. Jak na komendę zdjęli z głów ochronne kaski i stali w milczeniu patrząc na Jagiel-

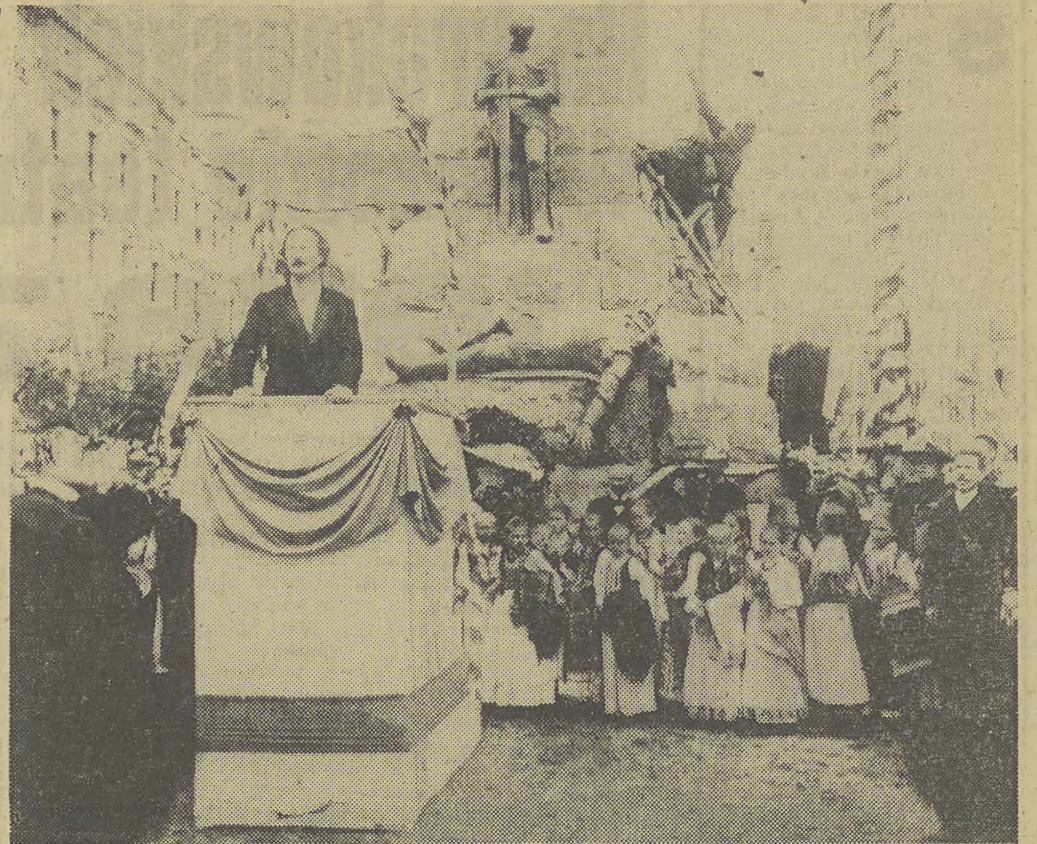
Pomnik Grunwaldzki nosi w sobie i patriotyczne uniesienie z którego się zrodził, i tragizm zniszczenia i wreszcie fenomen odrodzenia. Staje się więc jakby syntezą typowych losów polskich.

**K**ONCEPCJA FORMALNA dzieła nie odbiega od klasycznej, dziewiętnastowiecznej rzeźby pomnikowej — zresztą oddajmy tu sprawiedliwość autorowi rekonstrukcji prof. Marianowi Koniecznemu, że jego niewielkie poprawki do koncepcji pierwotnej A. Wludskiego, piękno własnego stylu, dodało siły umieszczonym na pomniku postaciom.

Pomnik miał opowiadać — tak było. I budzić swą siłą nadzieję przetrwania i wolno-

scznie Grunwaldu składali swa przysięgę Ojczyźnie, usłyszał słowa rozkazu: „Grunwald był nasz, jest nasz i pozostanie na wieki. Wasza krew nie zostanie zmarnowana. Nasze zwycięstwo będzie w pełni wykorzystane”. W pierwszym szeregu pochodu, który szedł krakowskimi ulicami w styczniu 1945 roku szlakiem zburzonych przez hitlerowców pomników kroczyli oficerowie Wojska Polskiego, im wręczono uratowany od hutniczego pieca ułomek miecza Jagiełły, którym wyrąbać mieli drogę do Berlina. Legenda Grunwaldu, tak jak w 1910 roku w czasach niewoli, spełniała swą krzepiącą serca rolę.

14 października 1972 roku na pierwszej stronie „Echa” donieśliśmy: „Dziś rano powoła-



1910 r.

# z szacunku dla dziejów narodu

le, na rycerzy zwycięskich i rycerzy powalonych. Milczeli długo, myśląc o swej pracy... Patrzyli na swoje dzieło, które z brył i figur stało się w przeciągu kilkudziesięciu godzin swej obecności na placu — ołtarzem.

Użyłem słowa ołtarz i zaczynam powątpiewać nagle w jego trafność w takim kontekście. Czy pomniki są ołtarzami, czy zachowujemy wobec nich pokorę jak wobec relikwii? Chyba nie i dobrze, że nie stajemy wobec nich z pokorą. Mijamy je codziennie, traktujemy jak dzieła sztuki i fragmenty pejzażu. One po prostu przypominają nam, zagonionym codziennością, kamienie milowe historii. I czynią nas wznioślejszymi.

**P**OMNIK GRUNWALDZKI, jak niewiele mu równych, skupił w sobie niezwykle wiele znaczeń. Jedne wpisał weń artysta zamykając w brązie triumf króla i jego rycerzy a klęskę pychy i zaborczości. Inne treści odbierali z cokołu ci, którzy w czasach nieistnienia państwa polskiego, stawali wobec pomnika wzniesionego jakby tym czasem na przekór i z samego faktu postawienia pomnika mogli czerpać nadzieje i otuchę.

Wojna i okupacja, wykreślając pomnik z pejzażu Krakowa nie pozwoliła mu trwać niezmiennie i do legendy monumentu dodała nowe treści. I jest coś wzruszającego w fakcie, że jedne z pierwszych decyzji podjętych przez społeczeństwo Krakowa w 1945 roku dotyczyły odbudowy pomników. W nich zawarty był symbol odradzenia się.

ści, rozgrzewać serca, przekazywać pokoleniom dziedzictwo przodków. Wyrastał swymi ideowymi założeniami z tego samego pnia co dzieła „Kz pokrzepieniu serc”, z poczucia narodowej godności i poczucia obowiązków wobec własnych dziejów.

Miało to szczególne znaczenie wówczas, gdy na początku wieku nasilała się akcja germanizacyjna na ziemiach polskich zagarniętych przez Prusy, gdy trwała walka o polski język w zaborze rosyjskim i w swej wymowie stawał się rzeźbiarskim ekwiwalentem „Roty”, której słowa zabrzmiały właśnie podczas odsłonięcia pomnika w 1910 roku, podczas wspaniałych uroczystości 500 rocznicy bitwy pod Grunwaldem. W takich obchodach chcieli niektórzy widzieć jedynie pustą frazeologię, hołd cieniom poległych pozbawiony krytycznej myśli o własnym położeniu. A przecież nie takie były obchody w 1910 roku. Towarzyszyła im poważna refleksja o drogach wyjścia na szlak wolności, refleksja nie raz gorzka, zwracająca uwagę na zmarnowanie zwycięstw i ona właśnie z parad i pochodów kierowała uwagę na sprawy najważniejsze.

**W**IELKA LEGENDA Grunwaldu, której pomnik jest znamienitym dowodem, jakże wspaniała spełniała funkcję w latach wojny. Kiedy 15 lipca 1945 roku po setkach lat na polach Grunwaldu znów stanął polski żołnierz, który ruszał na swój bojowy szlak z sieleckiego obozu, gdzie jego współtowarzysze właśnie 15 lipca 1943 roku w ro-



1945 r.

# z umiłowania Ojczyzny

no w Krakowie Komitet Odbudowy Pomnika Grunwaldzkiego”. Była to gorąco oczekiwana wiadomość. Jej prawdziwą wagę mogliśmy ocenić w ostatnich tygodniach, gdy zainteresowanie pomnikiem przeszło wszelkie oczekiwania, gdy rozszerzały się kręgi entu-

zjastów pomnika, gdy plac Matejki stawał się z każdym dniem miejscem coraz liczniejszych pielgrzymek Krakowian. Jest to zrozumiałe — odbudowa pomnika przerodziła się w wielki ruch społeczny, stała się prawdziwą szkołą patriotycznej edukacji.

Gdy w roku 1910 spadały z pomnika zasłony, prezydent miasta Juliusz Leo powiedział, jakby wracując przysiężnym wydarzeniom: „Uważać się będziemy po wieki za stróżów tego pamiątkowego dzieła”. To przyrzeczenie spełniali ci, którzy patrząc bezsilnie na zburzone figury monumentu zdecydowali się uratować chociaż ich szczątki ci którzy w drugą niedzielę wolności przyrzekli pomnik odbudować, ci którzy swym uporem i entuzjazmem, datkami i poparciem urzeczywistnili to przyrzeczenie, ci którzy trudną rzeźbiarską robotą, architektoniczną koncepcją, kunsztem odlewania w metalu i montażu, doprowadzili do tego, że ostatnia materialna rana wojenna Krakowa została zaleczona.

**TAK** — jak zaznaczono w akcie erekcyjnym — „z woli społeczeństwa miasta Krakowa, z szacunku dla pełnych chwały dziejów narodu, z umiłowania Ojczyzny” — Pomnik Grunwaldzki powrócił na swoje dawne miejsce.

ANDRZEJ URBAŃCZYK

**A**rchiwa m. Krakowa kryją w swoich zbiorach kilka tek dokumentów związanych z obchodami 500 rocznicy Grunwaldu i odsłonięciem Pomnika Grunwaldzkiego w 1910 r. Obok sprawozdań rachunkowych i protokołów znajdują się w owych tekstach świadectwa niezwykle istotnej roli, jaką odegrały obchody wobec Polaków z zaboru pruskiego, głównie ze Śląska. Są nimi listy nadesłane z tych ziem — listy prosiące o umożliwienie udziału w wielkim narodowym święcie.

Oto píše do Komitetu Obchodów mieszkaniec Łagiewnik Błażej Rak. Przytaczamy list dosłownie, przypominając, iż

## Ze Śląska pod pomnik króla

na Śląsku nie uczono w szkołach języka polskiego, że tylko upór Ślązaków pozwolił im wytrwać przy ojczystej mowie: „Donoszę Szanownym Państwu iż ja mam zamiar przybyć na obchód grunwaldzki na 15 lipca jak ja w gazecie Poloku wyczytył. Ta wiadomość ja przesyłam tylko od siebie ponieważ niejestem pewny od innych wielu od nas ich może przybyć. Z tej przyczyny przesyłam tylko od siebie — Błażej Rak Górny Śląsk”.

Na grunwaldzkie obchody przybyło kilkuset Ślązaków. Gdy wracali po uroczystościach do domów, na stacji granicznej w Jaworznie pruscy żandarmi odebrali im wiele pamiątek z uroczystości.



1976 r.



1940 r.

# Na krakowskich scenach w sezonie teatralnym 1976/77

**S**ZTUKA, a szczególnie malarstwo, choć uważane za dziedzinę „piękną, czystą i wzniosłą”, od wieków jest także przedmiotem handlu i co tu dużo mówić — jest ona doskonałą lokatą kapitału.

London, tak jak inne wielkie miasta Europy, posiada wiele interesujących galerii. Są one miejscami niemalże tak publicznymi jak sklepy. Jednocześnie są to jedne z niewielu już miejsc w Londynie gdzie wciąż panuje klimat minionego wieku i niezapomnianego „good old London”. Tu od nikogo nie oczekuje się kupna dzieła sztuki i żaden marszand nie ma za złe gdy odwiezający nie kupi nic.

**L**UDZI zajmujących się kupnem i sprzedażą obrazów można podzielić z grubsza na dwie podstawowe kategorie. Na tych, którzy handlują dziełami artystów żyjących i tych, którzy kupują płótna jedynie dawnych mistrzów. Kupcy tej pierwszej kategorii wiedzą, gdzie dzieło sztuki jako owoc pracy człowieka trafi i będą z pewnością starali się wzbudzić (we własnym interesie oczywiście) zaufanie klienta do talentu młodego artysty. Ci drudzy natomiast traktują obraz jako eksponat minionej, mniej

## SZTUKA na sprzedaż

lub bardziej odległej epoki, wystawiony w złoczonej ramie, nie mający już większego związku z osobą, która go malowała.

Obraz niezjącego ale słynnego malarza można czasami kupić za grosze na aukcji. I sprzedać. Jeśli marszand ma szczęście, to nawet z kilkusetprocentowym zyskiem. Obraz młodego, lecz żyjącego (na swoje niezdanie) artysty oferowany na sprzedaż przyniesie mu jedynie prowizję, wynoszącą 30-50 procent ceny. Zainteresowanie bowiem artystą niezjącego — oczywiście z punktu widzenia marszanda — jest intratne również i tylko dlatego, że ilość jego obrazów jest z góry ograniczona.

**J**EDNOCZEŚNIE całkiem korzystne może być, na przykład, oferowanie na sprzedaż — obrazów jeszcze „gorących” — prosto ze studia malarza. Kupcy czy kolekcjonerzy ryzykujący w ten sposób swoje pieniądze mogą się poszczycić świetną orientacją w aktualnych tendencjach malarskich i — modzie na nie wśród nabywców. Dlatego właśnie niektóre galerie w Londynie interesują się sztuką współczesną i współpracują z grupami młodych artystów.

EWA PIATKOWSKA

Co roku o tej porze przedstawiamy naszym Czytelnikom zamierzenia i plany repertuarowe krakowskich teatrów w rozpoczynającym się nowym sezonie ich pracy.

**W**SPOSOB DOŚĆ nietypowy rozpoczął nowy sezon Teatr im. J. Słowackiego. Pierwszą w wakacyjnej przerwie premierą było „Porwanie w Tuluurliście” Wojciecha Zukrowskiego w adaptacji Krystyny Skuszanki i reżyserii Wojciecha Pisarka. Po raz pierwszy bodaj w swej wojennej historii scena ta przygotowała spektakl dla dzieci. Grany będzie on w godzinach dla dzieci najstosowniejszych, a więc o godz. 11 i 17, a także na popołudniowych przedstawieniach sobotnich.

W tej chwili Krystyna Skuszanka pracuje nad przygotowaniem prapremiery polskiej sztuki „Niewolnik Kark” Pedera Cappelena — norweskiego pisarza średniego pokolenia, który zdobył już powszechne uznanie krytyki literackiej swego kraju. Sztuka ta, to rodzaj fresku historycznego, którego akcja toczy się w X wieku, w okresie chrystianizacji Skandynawii. Czas zmierzchu starych pogańskich bogów i nastawiania nowej wiary, jednym słowem czas wielkiego przełomu jest naturalnie pretekstem do ukazania problemów na wskroś współczesnych. Poetyckiego przekładu sztuki, będącej pierwowzorem na naszych scenach, prezentacją współczesnej dramaturgii norweskiej dokonał Józef Ozga-Michałski, scenografia zaś będzie dziełem Helge Hoffmossena — artysty norweskiego.

Prapremiera będzie również następnym spektaklem Teatru, nad przygotowaniem którego pracuje Jerzy Krasowski. Autorem tekstu sztuki noszącej tytuł „Deklaracja 76” jest Stanisław Hadyna. Tematyka utworu związana jest z historycznymi wydarzeniami sprzed dwustu lat, a dotyczy walk o niepodległość Stanów Zjednoczonych i udziału Polaków w tych wydarzeniach.

Jerzy Zegalski wyreżyseruje jako kolejną premierę, sztukę radzieckiego pisarza, autora bardzo u nas popularnej powieści „Mistrz i Małgorzata” Michaiła Bułgakowa „Molier — czyli zmowa świętoszków”. W tym sezonie odbędzie się zapo-

wiadana już poprzednio premiera „Mazepy” Juliusza Słowackiego w inscenizacji Krystyny Skuszanki.

Mała Scena Teatru, czyli „Miniatura”, będzie nadal miejscem debiutów reżyserskich i aktorskich. Zobaczymy na niej m. in. spektakl zrealizowany przez studenta reżyserii PWST Wojciecha Szulczyńskiego wg własnego scenariusza opartego na motywach powieści „Zamek” Franza Kafki. Krystyna Skuszanka reżyseruje spektakl „Życie jest snem” Calderona, w którym zobaczymy dyplomatów Wydziału Aktorskiego PWST. Wiosna, również ze studentami PWST, Jerzy Krasowski przygotowuje dramat Stanisławy Przybyszewskiej „Dziękuję ci, trzeci”. Ponadto obejrzymy monodram opracowany przez Marię Kościolkowską poświęcony życiu i twórczości Maryny Cwietajewej oraz spektakl skomponowany z tekstów „Cudzoziemki” M. Kuncewiczowej i „Ulewy” J. Krzyżanowicza, który przygotowuje Anna Lutowska.

**P**LANY REPERTUAROWE Teatru Starego przewidują przedstawienie w tym sezonie sześciu premier. Mało znany na naszych scenach utwór Stefana Żeromskiego „Biała rękawiczka” przedstawiony zostanie w inscenizacji Jerzego Jarockiego. Obejrzymy również w tym sezonie „Wesele” Stanisława Wyspiańskiego w reżyserii Jerzego Grzegorzewskiego. Anrzej Wajda przygotowuje dla krakowskiej sceny inscenizację „Idioty” Fiodora Dostojewskiego. Teatr Stary zaprezentuje jeszcze jeden spektakl przygotowany na podstawie utworu Dostojewskiego. Będzie to „Zbrodnia i kara” w inscenizacji Macieja Prusa.

Henrykowi Tomaszewskiemu powierzono przygotowanie inscenizacji „Opery za trzy grosze” Brechta. Edward Lubaszenko, który w ubiegłym sezonie debiutował jako reżyser, w sezonie obecnym przygotowuje spektakl „Wiosna narodów w cichym zakątku” Adolfa Nowaczynskiego.

Pozykskanie przez Teatr pomieszczeń po Klubie MPiK pozwoli na ożywienie pracy sceny „Forum”. Przygotowywane są na nią wieczory poświęcone twórczości Zapolskiej i Norwida.

**T**EATR „Bagatela” rozpoczął sezon przedstawieniem sztuki Sławomira Mrożka „Moniza Clavier” z gościnnym udziałem Wojciecha Siemiona. W tych dniach odbędzie się premiera sztuki „Balet pruski” Armina Stoplera, współczesnego pisarza z NRD, przygotowanej w ramach obchodów Dni Kultury NRD w Polsce. Jej reżyserem będzie Izabela Polabińska, studentka reżyserii krakowskiej PWST. W reżyserii Jerzego Zegalskiego zobaczymy na scenie „Bagateli” „Irydion” Zygmunta Krasińskiego. Leopold Nowak przedstawi spektakl we własnej adaptacji i reżyserii oparty na opowiadaniu Jarosława Iwaszkiewicza „Matka Joanna od Aniołów”. Ponadto przewidziane są premiery „Wesela po raz wtóry” Janusza Krasińskiego — sztuki powstałej w oparciu o opowiadanie Marka Wyspiańskiego i „Panny Tutti Putti” St. I. Witkiewicza.

**P**LANY repertuarowe „Teatru Ludowego” przewidują przedstawienie następujących premier: „Romansu z wodewilu” Władysława Krzemińskiego, „I tak się śpiewa pieśń ona” Lecha Burdeckiego i Ireneusza Kanickiego, „Nasz z wolnością ślub” Aleksandra Fredry i Stanisława Wyspiańskiego, „Placówki” wg B. Prusa, „Czasy saskie” Lesława Eustachiewicza i „Ci wspaniali

mężczyźni, którzy nie chcieli pieścić” A. Gelmana.

**T**EATR Muzyczny zainaugurował nowy sezon działalnością operą Karola Szymanowskiego „Król Roger” w reżyserii Macieja Prusa i opracowaniu muzycznym Roberta Satanowskiego. Niebawem rozpoczną się spektakle w dostosowanej do potrzeb tej sceny sali kina „Związkowiec”. Zobaczymy tu „Wesele w Ojcowie” Karola Kurpińskiego oraz „Divertissements” do muzyki Chopina w opracowaniu choreograficznym Tomasza Gołgiewskiego. Dla tej samej sceny przygotowywane są utwory Schönberga „Pierrot lunaire” („Księżycowy Pierrot”) i „Noc rozjaśniona”.

Scena operowa zamierza przygotować wystawienie „Wesela Figara” Mozarta oraz będącej w opracowaniu opery „Józef syn Jakuba” z librettem A. Lisa i muzyką J. Luciuika. Natomiast na scenie operetkowej obejrzymy w styczniu premierę „Cafe pod Minogą” z librettem J. Majdrowicza wg Wiecha, muz. Mariana Lidy w reżyserii Czesława Jarosiewicza.

**N**A KONIEC scena dla najmłodszych czyli „Groteska”. Tu przygotowane są następujące przedstawienia: „Wesołe niedźwiadki” M. Polwanowej w reż. Fredy Leniewicz i scenografii Iwana Conewa z Bulgarii, „Szewe Dratewka” Marii Kownackiej w reż. Juliusza Wojskiego, „Bumbarasz” Arkadego Gajdara w reż. Fredy Leniewicz i gościnniej scenografii Andrisa Freinberga z Łotwy oraz „Był sobie król” A. Dobrzańskiego. (elg)



Ta — największa chyba w świecie — sowa, wyrzeźbiona w pniu drzewa przez austriackiego artystę Ericha Gerera, ma 4,30 m wysokości, a waży podobno 3,5 tony. CAF — Keystone

## CO MASZ NA MYŚLI

### Krew na gazecie

**C**ZWARTEK XXXV trzona część Katarzyny Blum” jest książką dosyć zadziwiająca. Napisal ją znakomity zachodniemiecki pisarz współczesny, laureat Nagrody Nobla sprzed kilku lat, i nie byłoby może w tym fakcie nic szczególnie interesującego (w końcu co roku ktoś dostaje Nobla, a geniusze rodzą się znacznie rzadziej), gdyby nie to, że za tą małą książeczką kryje się tak wielki ładunek emocji, napięcia i konieczności jej napisania, jakby autorem był pełen gwałtownych uczuć debiutant, a nie statyczny twórca wielu doskonałych, głębokich i filozoficznych dzieł literackich. Na pierwszy rzut oka wszystko jest doskonale wytłumaczone: oto przez ostatnie lata pisarz toczył jawną wojnę ze springerowską prasą, zwłaszcza z paromilionowym dziennikiem „Bild”, dosyć nieprzebiegającym w środkach (dziennikarskich) jeśli chodzi o zdobycie jakichkolwiek materiałów mogących skutecznie szubwersować opinię publiczną, a tym samym zapewnić gazecie popularność (no i zyski). Pisarskim efektem tej wojny była właśnie „Utracona część Katarzyny Blum”, książeczka bowiem opowiada o strasznych skutkach lajdackich zabiegów prasowych, mających na celu rozmuchanie historii całkiem banalnej i w gruncie rzeczy niewinnej do rangi pierwszorzędnej wydarzenia kryminalno-politycznego (w sprawie usiłowano zaplątać nawet rzekome powiązania niektórych bohaterów z komunizmem). Skutki okazały się straszne dla obu stron, to znaczy zarówno dla pewnej pani, która padła bezpośrednią ofiarą tych zabie-

gów, jak dla dziennikarza prowokującego afery, bowiem doprowadzona do ostateczności pani, rzeczona Katarzyna Blum, po prostu i z wyjątkiem zastrzelita rzeczony dziennikarza. Byłaby to w sumie jedna z wielu fabuł kryminalnych bądź niby-kryminalnych, jakie stają się pożywką tysięcy książek powstających na całym świecie, gdyby nie to, że została napisana pod bezpośrednim wpływem rzeczywistych wydarzeń, że cała jest przesycona uczuciem niemal dotykającego przeżycia autorskiego. I w tym właśnie cała jej groza, cała ponura wielkość i tragiczność, pomimo tego, że została napisana z owym szczególnym, zjadliwym humorem cechującym artystów broniących się przed złem świata przy pomocy ironii, tego narzędzia słabszych, ale mądrzejszych. I w tym też mieści się to, co zaraz na początku felietonu nazwałem jej dziwnością; bo czyta się ją i do końca nie wie: fikcja to czy prawda, złuda literacka czy rzeczywistość, fakty czy zmyślenia; nieczym jakiś film dokumentalny, którego fakty zdają się tak nieprawdopodobne, że przemienają się w wyobraźni oglądającego w autorską fantazję.

Böll nazwał „Utraconą część Katarzyny Blum” książką o powstaniu i skutkach przemocy. Innej niż ta realna, dotykalna, fizyczna, jaką znamy choćby z wielu wojen toczonych na różnych frontach świata. Chodzi o przemoc psychiczną, o to, co potocznie nazywa się wykańczaniem człowieka w białych rękawiczkach. Kilkaście zdań, kilka słów, sfalszowanie zeznań, wykrzywienie proporcji, rozmuchanie drobno zdarzenia do

rangi pierwszorzędnej, ukrycie właściwych motywów, podsumowanie możliwych, prawdopodobnych (choć nieprawdopodobnych) powodów działania. Niby nic — te dwa, trzy artykuły prasowe, te parę wywiadów, parę stron zadrukowanego papieru, które się wyrzuci na drugi dzień do śmieci. Ale stoi za tym duchowa śmierć człowieka zgnojonego po cichu, dokładnie, jak z komputera. Mogłaby właściwie również dobrze zginąć w nieszczęśliwym wypadku; może wyszedłby na tym o tyle lepiej, że ktoś by go dobrze pouspominał, pozalował. Wykończenie człowieka przy pomocy umiejętności pokierowanej opinii publicznej jest cywilną śmiercią najdotkliwszą, bo to morderstwo nie zostawia śladów, przede wszystkim śladów krwi.

Zjemy w cywilizacji europejskiej dumnej z tego, że od trzydziestu lat z okładem udało nam się uniknąć wojny. Triumfują politycy, spokojnie śpią mieszkańcy krajów oddzielonych od siebie barierami granic. Ale ludzie mimo wszystko nie przestają codziennie ginąć na wojnach krótkich, cichych, papierowych, od kilku zdań notatki służbowej, paru słów niechlujnie wyciętych i naklejonych na papier listowy, od szpalty zadrukowanego dziennika, w którym tuż obok pisze się o zakochanym wczoraj na Wyspach Bahama międzynarodowym konstursie piękności.

TADEUSZ NYCZEK

Heinrich Böll: Utracona część Katarzyny Blum. Tłum. Teresa Jętkiewicz. Czytelnik, W-wa 1976. Seria „Nike”.



Rys. EDWARD LUTCZYN

Od „zielonego piekła” do czerwonej pustyni

# „Płuca świata” w niebezpieczeństwie

„Płucami ludzkości” nazwali przyrodnicy dorzecze Amazonki, najbogatszej w zasoby wodne rzeki świata, mającej ok. 500 dopływów, w tym 17 dłuższych od Wisły. Kraina ta rozciąga się na obszarze 7,8 mln kilometrów kwadratowych, od Andów aż po wybrzeże Atlantyku i nosi nazwę Amazonii. 44 procent tego obszaru znajduje się w granicach terytorialnych Brazylii; pozostałe 56 proc. dzieli się między Peru, Boliwię, Ekwador, Kolumbię, Wenezuelę, Surinam oraz Gujanę i Gujanę francuską. Amazonia jest nie tylko największym światowym rezerwuarem wód słodkich w stanie naturalnym, ale na jej obszarze znajduje się ponadto jedna trzecia całej leśnej pokrywy świata. W dziewięciu lasach Amazonii do dziś żyją plemiona Indian, które nigdy jeszcze nie zetknęły się z cywilizacją; są tam setki i tysiące gatunków flory i fauny, w dużej części nieznanymi w innych punktach naszego globu. Tam właśnie po raz pierwszy odkryto rosnące w stanie dzikim drzewa kauczukowe, wydzielające cenną żywicę; plantacje w południowo-wschodniej Azji tutaj miały początek. Niedawno znaleziono w Amazonii ropę...

Ala nie bogactwo zasobów surowcowych, jakie kryją w swym wnętrzu terytoria Amazonii, są dla ludzkości najważniejsze. Zespół naturalnych czynników — wody i lasu — sprawił, że nadano jej miano zielonych płuc świata. Istniejące tu warunki przyczyniają się bowiem do powstawania zasobów tlenu. Z tego też względu uczeni z wszystkich niemal krajów wykazują rosnące zaniepokojenie tym, co się aktualnie dzieje w Brazylii, władającej niemal połową obszaru Amazonii, to co się tam dzieje zagraża bowiem równowadze ekologicznej naszego globu.

## CZY POWSTANIE NAJWIĘKSZA PUSTYNIA?

Z relacji postronnych obserwatorów, którzy mieli sposobność wielogodzinnej przelotu nad ciemnozielonymi obszarami Amazonii, wynika, że zaszły tam w ciągu kilku zaledwie lat zmiany wręcz nieprawdopodobne. Są one spowodowane nieracjonalną eksploatacją Amazonii, nie liczącą się ze znaczeniem ekologicznym tych zalesionych przestrzeni dla świata. Ba, spotkać się można z opinią, że grozi im w niedługim czasie przemiana w coś w rodzaju afrykańskiej Sahary...

W czym tkwi groźba uczenia z Amazonii największej pustyni świata? W pierwszym rzędzie uczeni wskazują na niszczenie lasów przy zastosowaniu środków chemicznych, jakimi posługiwali się Amerykanie w czasie wojny wietnamskiej. Rezultatem jest goła ziemia, na której nie już nie wyrosnie. W wyniku używania defoliantów na olbrzymim obszarze 843 milionów km kw. (niemal trzykrotnie większym od Polski) Amazonia straciła już do roku 1974 prawie jedną czwartą rosnących na tym obszarze drzew. Zdaniem specjalisty, prof. Marvicka Kleera, przy kontynuowaniu w tym tempie niszcycielskiej eksploatacji, cała po-

krywa leśna brazylijskiej części Amazonii zostanie w ciągu 30 lat kompletnie unicestwiona. Dodajmy tu, że z badań studyjnych przeprowadzonych na zlecenie FAO — placówki ONZ zajmującej się żywieniem i rolnictwem — wynika, iż aktualnie rezerwy drewna w Amazonii brazylijskiej przekraczają 70 miliardów metrów sześć. I to wszystko skazuje się na zagładę...

## 700 GATUNKÓW FAUNY NA WYMARCIU

Prof. Piquet Carneiro wykazał, że 9 gatunków drewna tropikalnego, niezwykle cennych (niegdyś stanowiły cel podboju Brazylii przez Portugalczków) znajdujących się na terenie Amazonii, zostało już zniszczonych lub są bliskie zniszczenia.

Konsekwencją niszczenia lasów jest wzrost intensywności promieni słonecznych, wysychanie gleby, zmniejszenie się ilości opadów, jak również poziomu wód w rzekach i jeziorach — przy jednoczesnym zwiększaniu się erozji. Niszczenie lasów odbija się także — co zrozumiałe — na zwierzętach. Jak stwierdzają specjaliści, aktualnie 700 gatunków fauny brazylijskiej jest na wymarciu.

Bezpośredni wpływ na jatowienie gleb ma również prowadzona na gigantyczną skalę budowa dróg poprzez obszary Amazonii. W ciągu czterech lat wybudowano w dżungli 14 tys. kilometrów dróg. Miało to być powiązane z systemem zaludnienia Amazonii osadnikami i złagodzenia tym sposobem bezrobocia i nędzy w przeludnionych stanach Brazylii północno-wschodniej, będących dla władz centralnych stałym zarzewiem niepokoju. Ale plan osiedleńczy załamał się: 80—90 proc. terenów Amazonii — wbrew temu co przypuszczano — nie nadaje się pod tradycyjne uprawy. Pierwszy zbiór na wykarzowanej ziemi jest względnie dobry, dwa następne już bardzo słabe, a potem ziemia przesta-

je rodzić. A wówczas osadnicy w poszukiwaniu nowych ziem zaczynają karczować dalsze obszary leśne...

## ZMIENIĆ KIERUNEK OSADNICTWA

W czasopiśmie brazylijskim „Apertura Cultural” uczeni z USA John P. Holdren i Paul R. Ehrlich opublikowali rezultaty swych badań. Wynika z nich, że dewastacja lasów i cała akcja osadnicza ma jako skutek erozję, zanik składników pokarmowych w glebie i zamianę ziemi w rodzaj skały-lateryt. A dyrektor ogrodu zoologicznego w Nowym Jorku Howard Irvin i Robert Goodland, członek Rady ochrony przyrody w USA wydali książkę pod znamienym tytułem „Od zielonego piekła do czerwonej pustyni”. Proponują oni skierować osadnictwo Amazonki do Brazylii centralnej, a więc na pogranicze Amazonii, gdzie lasy są znacznie mniej gęste i straty dla ludzkości byłyby mniejsze.

GRZEGORZ OSSOWSKI



## Parapsychologia w San Remo

# Lewitacja w transie

Film ten został pokazany podczas VIII Międzynarodowego Kongresu Parapsychologii, który odbył się we włoskiej miejscowości San Remo. Konferencję zwołano w celu przedyskutowania problemów związanych z wynalazkiem radzieckiego inżyniera Siemiona Kirilina, który przed 40 laty skonstruował aparat do badania zjawiska elektrografii.

### Co to jest elektrografia?

Zwykły liść cytryny, po sfotografowaniu go w polu wielkiej częstotliwości, zaczyna mienić się wszelkimi barwami tęczy. Ze środka i krawędzi wytryskują kolorowe promienie. Wewnątrz przebiegają świetliste, barwne arterie, normalnie niewidoczne. Niezwykle również wygląda sfotografowany tą metodą palec.

Mimo że aparat został zbudowany już dawno temu, wiele zagadnień związanych z elektrografią nadal jest pod znakiem zapytania. Niektórzy entuzjaści nowego odkrycia początkowo uważali, że tajemnicze promieniowanie i świetlista otoczka jest

Na ekranie pojawia się postać Murzyna, który siedzi nieruchomo z twarzą zwróconą ku górze. Nagle dzieje się z nim coś niezwykłego — powoli unosi się on nad ziemię i po chwili jego ciało wisi nieruchomo na wysokości około pół metra. Na widowni panuje absolutna cisza. Ludzie wpatrzyli w ekran próbując dostrzec choćby cieniutki podtrzymujący Murzyna, cokolwiek wreszcie... co by w realny sposób tłumaczyło niezwykle zjawisko. Bez rezultatu — ciało człowieka, niczym nie podtrzymywane, unosi się nad ziemią. Po kilkudziesięciu sekundach z gardła Murzyna wyrwa się głuchy krzyk i spada on na ziemię. Co to było — autentyczna lewitacja, czy może tylko zwyczajny trick?

aurą opisywaną przez okultystów. Dzisiaj wiadomo, że niezwykle otoczka powstaje najprawdopodobniej wskutek wymuszonej emisji impulsów elektrycznych i emisji elektronów. Badania nad elektrografią prowadzone równoległe w wielu krajach świata (m. in. w ZSRR, USA, Polsce) wykazały, że promieniowanie to jest ściśle uzależnione od procesów psychofizycznych zachodzących u człowieka, który poddawany jest doświadczeniu. Inaczej wygląda otoczka u osoby spokojnej, a inaczej u zdenerwowanej.

### Na usługach medycyny

Wyniki tych badań przedstawili na kongresie w San Remo między innymi dr J. Fl. Dumitrescu i dr Dumitru Camarzan — dyrektor Centrum Higieny Pracy, które funkcjonuje przy rumuńskim Ministerstwie Przemysłu Chemicznego. Użytkownicy oni niezwykle ciekawe zdjęcia, które umożliwiają dokładne określenie niektórych procesów psychofizycznych zachodzących w organizmach żywych. Urządzenie rumuńskie nadaje się np. do stawiania diagnozy. Według uczonego każdemu organowi w ciele człowieka odpowiada określony punkt na skórze, mający w różnych stanach zdrowia organu, zmienną aktywność elektryczną. Jeżeli dokona się pomiaru tej aktywności, wówczas można dokładnie stwierdzić jaki jest stan zdrowia danego organu. Wyraźne różnice widoczne są też na zdjęciu. Dookoła sfotografowanego punktu, odpowiadającego choremu organowi, pojawia się czerwona obwódka. Skonstruowany przez Rumunów aparat służyć może

m. in. do diagnostyki chorób nowotworowych i serca. Rejestruje on też stany psychiczne człowieka.

### Polski uczonej — prekursorem

W trakcie kongresu podkreślono wielokrotnie, że właściwym wynalazcą aparatu elektrograficznego był polski uczonej Jakub Jodko-Narkiewicz, który już w 1896 r. na kongresie naukowym w Berlinie zaprezentował czarno-białe fotografie „niezwykłej” otoczki. Zdjęcia te wywołały wówczas dużą sensację, ale jak to bywa w nauce, nie podjęto wtedy w tym kierunku dalszych badań.

Trzeba było, jak się okazuje, poczekać na inż. Kirilina, i na 4-tą ćwiartkę XX wieku.

### Obrazy ze świata widziadeł

Z mało-wideli wynurzają się poskręcane, o fantastycznych barwach postacie znajdujące się na tle wspaniałych krajobrazów. Ludzi otaczają zwierzęta o bajkowych kształtach, jakieś latające potwory i niezwykle kolorowa roślinność. Te niecodzienne obrazy nie były wcale tworzone po zażyciu narkotycznych środków, ale w tzw. stanach zmienionych świadomości, to znaczy we śnie hipnotycznym, w transie medytacyjnym, w stanie głębokiego relaksu. Autorami mało-wideli są współcześni włoscy artyści, którzy w celu szukania nowych dróg w sztuce, celowo wprowadzili się lub dali się wprowadzić, w odpowiedni stan psychiczny. Rezultaty tych ekspery-

mentów mogli oglądać uczestnicy kongresu w San Remo, gdyż jedną z imprez towarzyszących konferencji była wystawa tego typu dzieł. Z tematyką ekspozycji był związany referat mgr Lecha Emfazego Stefańskiego, który jako jedyny Polak znalazł się wśród referentów kongresu. Autor omówił w swojej pracy wzajemne związki między magią i sztuką, zarówno w kulturach ludów prymitywnych, jak też we współczesnej cywilizacji.

### Elektryczna kolejka hamowana myślą

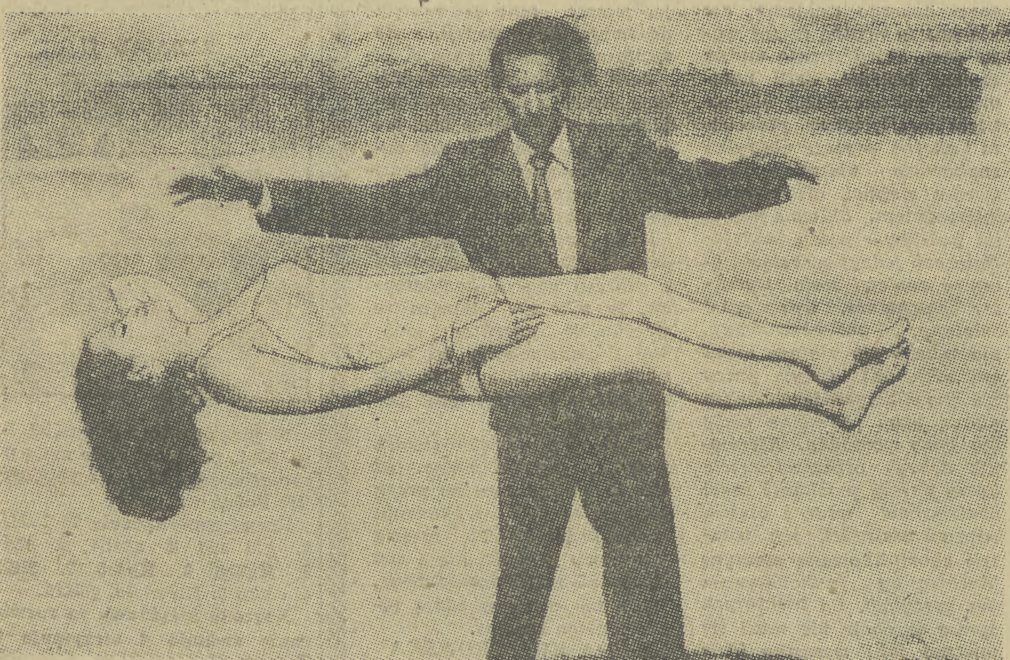
Przed niewielkim aparatem, wyposażonym we wskaźnik, siedzi w głębokim fotelu mężczyzna. Obok, na torach, dziecięca kolejka elektryczna. Od głowy siedzącego człowieka do aparatu i wyłaznika pociągu biegną przewody. Mężczyzna zamyka oczy, oddycha coraz głębiej i wtedy zniemacza rusza kolejka. Nagle człowiek ruszył ręką i kolejka natychmiast staje.

Ten oryginalny eksperyment prezentował podczas kongresu inż. Ianone z Neapolu. Doświadczenie to, z pozorów wyglądające bardzo niezwykle, w rzeczywistości jest dość proste. Otóż człowiek poddający się badaniu, wprowadza się w głęboki relaks, wywołując tym samym w falach mózgowych „rytm alfa”. Onę z kolei, poprzez odpowiedni układ elektroniczny, uruchamiają kolejkę. Być może w przyszłości zasada tego eksperymentu będzie wykorzystywana w wielu dziedzinach techniki — zwłaszcza tam, gdzie potrzebna jest szybka reakcja, np. w lotnictwie.

### Psychochirurgia czy też...?

Przedstawiony na początku filmu był jednym z wielu, które zaprezentowano podczas kongresu. Pokazano różne praktyki medytacyjne, działalność sekt magicznych, jak również operacje psychochirurgiczne dokonywane na Filipinach, a robione jak się wydaje, przy użyciu sugestii, a może... innych niewytłumaczalnych dziś zdolności.

MAREK GODLEWSKI



# LARY PENATY

## Prawidłowo i oszczędnie

Nie wszyscy mamy centralne ogrzewanie, w wielu mieszkaniach znajdują się jeszcze kafilowe piece, które już winny być dokładnie przeczyszczone, a z rusztów usunięte (o ile się tam znajdują) skamieniałe pozostałości ubiegłorocznego węgla.

Jak palić w pokojowym piecu prawidłowo i oszczędnie?

Przede wszystkim trzeba bardzo dokładnie oczyścić palenisko i popielnik, wspanując oczywiście popiół do wiaderka. Aby popiół nie urosił się w powietrzu i nie osadzał na meblach — wiaderko przykrywamy wilgotną szmatą i podczas wysypywania popiołu szmatkę lekko uchylamy.

Należy ruszt dajemy zmięty papier i wszystkie niepotrzebne tekturki (np. puste pudełka po zapalniczkach, po papierosach i in.), następnie kilka cienkich kawałków drewna i dwa większe kawałki. Na powstałe w ten sposób rusztowanie kładziemy najpierw drobny węgiel, potem większe bryły. Nie

przeladowujemy pieca węglem (maksimum 4-6 kg) bo nadmiar węgla nie spali się prawidłowo, piec i tak silnie się nie nagrzeje.

Gdy papier w piecu jest już podpalony, drzwiczki popielnika zostawiamy otwarte a górne lekko uchylone. Skoro zacznie palić się węgiel — drzwiczki górne zamykamy a dolne zostawiamy do połowy otwarte. Gdy węgiel pali się już będzie pełnym płomieniem — drzwiczki dolne przykrywamy a górne przykrywamy. Przy tym systemie węgiel spala się powoli, równomiernie piec nagrzewając. Drzwiczki popielnika zamykamy i zakrywamy dopiero wówczas, gdy cały węgiel jest już rozżarzony i pali się jasnym płomieniem.

Podczas palenia w piecach trzeba postępować rozważnie i ostrożnie. Zbyt wczesne pieca nie można zamykać, bo nie dopalony węgiel, przy braku dostępu powietrza, znacznie wydziela tlenek węgla (trujący gaz); gdy zbyt późno piec zamkniemy ciepło „ucieknie” do komina i piec nie będzie dostatecznie gorący.

## Włos włosowi nierówny

Zycie włosa na głowie mężczyzny trwa 2 do 4 lat, włosa kobiety do 10 lat.

Liczba włosów na głowie blondynki wynosi około 140 tysięcy, brunetki — około 100 tysięcy a u rudowłosych — około 80 tysięcy. Włosy blond są najcieńsze.

Za normalne uznaje się wypadanie 40-50 włosów na dobę, u człowieka starszego — 100 i więcej.

Pojedynczy włos jest w pewnym stopniu rozciągliwy i może utrzymać ciężar 150-180 gramów.

## Krem cytrynowy na deser

Trzy płaskie łyżeczki żelatyny, wsypać do szklanki i zalać zimną wodą. Potem rozpuścić, wkładając szklankę do gorącej wody. Cztery żółtka bardzo dobrze utrzeć z 15 dkg cukru, dodać sok z 2-3 cytryn i trochę startej skórki z cytryny.

Z czterech białek ubić pianę na sztywną masę. Do żółtek dodać żelatynę, wymieszać a następnie lekko zamieszać z dodaną pianą.

Salaterkę opłukać zimną wodą, włożyć masę, posypać cukrem pudrem i ostudzić. Przed podaniem przybrać bitą śmietaną i plasterkami cytryny.

## Co suche co wilgotne?

Przystępujemy do prasowania? W zależności od gatunku tkaniny ważna jest nie tylko temperatura żelazka. Trzeba również pamiętać o tym, że podczas prasowania materiały wełniane mają być suche lub prawie suche i prasowane pod mokrym białym płótnem, prawie suchy winien być także sztuczny jedwab.

Lekko wilgotne muszą być natomiast piki, satyny, tiule, woale, frotte, wreszcie koronki.

Bawełnę i len przed prasowaniem dobrze kropimy. Nylon i im podobne wprawdzie prasowania nie wymagają, ale jeśli chcemy wygładzić żelazkiem szwy to po lewej stronie, wówczas tkanina ma być sucha lub bardzo lekko wilgotna. Jedwab naturalny i żorżety prasujemy, gdy są jeszcze mokre, dobrze wyciśnięte w ręczniku.

Sztruks musi być suchy, zwilżony gąbką po lewej stronie.

## Możemy żyć dłużej!

# Co lepsze - dieta czy ćwiczenia fizyczne?

W krajach rozwiniętych nie ma dzisiaj głodu. Powstała jednak pytanie jak się należy odżywiać, aby zachować zdrowie i dobrą kondycję do późnych lat. Niewłaściwe odżywianie — nadmiar niektórych składników, sprzyja powstawaniu schorzeń, skracając życie. Oto co sądzi na ten temat, światowej sławy specjalista od spraw wyżywienia, profesor Uniwersytetu Harvardzkiego, konsultant Światowej Organizacji Zdrowia dr JEAN MAYER.

— Czy istnieje zależność pomiędzy sposobem odżywiania się, a niektórymi schorzeniami, a zwłaszcza rakiem?

Trudno tu o odpowiedź udokumentowaną naukowo, istnieją jednak takie podejrzania. Przy puszcza się np., że rak jelita grubego powodowany jest niedostatkami w dostawie witamin. Faktem jest, iż ta postać raka pojawia się znacznie częściej wśród ludności krajów wysoko cywilizowanych, niż znajdujących się na niskim poziomie rozwoju. Może to mieć właśnie związek ze sposobem odżywiania się.

Warto затroszczyć się o to, aby codzienna dieta była bogatsza w

ten właśnie składnik. Należy więcej spożywać pokarmów z gruboziarnistych produktów zbożowych jak np. ciemne pieczywo, a także zwiększyć w pożywieniu porcje sałaty i warzyw.

— Czy sposób odżywiania się ma związek z rakiem żołądka?

Tutaj wieści są bardziej obiecujące. Przed 30 laty rak żołądka był w Stanach Zjednoczonych bardzo częsty. W ostatnich latach liczba zachorowań zaczęła wyraźnie maleć. Trudno wyjaśnić jaka jest tego przyczyna, nie wykluczono jednak, że istnieje tutaj korzystna zależność między sposobem odżywiania się. Przypuszcza się, iż odegrało tutaj wpływ upowszechnienie różnorodnych form chłodnictwa (powszechność lodówek w domach itp.), co pozwoliło na właściwe przechowywanie mięsa. Istnieje bowiem podejrzanie, że w jeliczącym tłuszczu powstają substancje mogące wpływać na pojawianie się raka żołądka.

— Czy można wymienić jakieś przykłady, w których dieta byłaby odpowiedzialna za pojawianie się schorzeń serca?

Świadczyć o tym może poziom

cholesterolu we krwi, co jest rezultatem niedostatku ruchu fizycznego i nadmiernej wagi. W miarę podnoszenia się poziomu cholesterolu wzrasta niebezpieczeństwo pojawienia się choroby wieńcowej.

Warto zdawać sobie sprawę z tego, że ryzyko związane z cholesterolem zaczyna się znacznie wcześniej niż zwykłymy sądzić. Ma ono swój początek w wieku 16-18 lat, a nie w okresie lat 45-50, kiedy to ataki serca zaczynają już zbierać żniwo.

— W jaki sposób należy regulować dietę?

Nie należy stosować żadnych drastycznych cięć ani ograniczeń. Trzeba rozsądnie zmniejszać raczej tłuszcz zwierzęcego i odpowiednio dawkować porcje mięsa. Trzeba też zmniejszyć spożycie jaj, które są jednym ze źródeł cholesterolu. Jajka są dobre przede wszystkim dla dzieci.

Zaleca się natomiast większe spożycie ryb, drobiu, chudego mięsa, mleka, owoców, warzyw i wspomnianego już ciemnego pieczywa. Każdą dietę należy stosować rozsądnie z umiarem, umartwienie organizmu jest niecelowe i niezdrowe, a co najgorsza nie jest przeciwieństwem do utrzymania na dłuższą metę.

— Co należy preferować w utrzymaniu właściwej wagi — dietę czy ćwiczenia fizyczne?

Większość ludzi, którzy mają kłopoty z nadmierną wagą nie mieliby ich, gdyby żyli np. 300 lat temu. Po prostu więcej by

się musieli ruszać pokonując na własnych nogach znaczne odległości, więcej pracować fizycznie itp. Dlatego też ruch fizyczny, racjonalnie i systematycznie stosowany w postaci sportu, czy zwyczajnie — dłuższych codziennych spacerów, jest najlepszą formą zachowania właściwej wagi, sylwetki i sprawności ogólnej.

## MAGAZYN CIEKAWOSTEK

### PRZYZWYCZAJENIE

50-letni kupiec z Hamanenu (Iran) od chwili opuszczenia go przed 6-ciu laty przez żonę spędza bezsenne noce w oczekiwaniu na jej powrót. Po pewnym czasie — jak przyznał — przyzwyczał się do nocnego czuwania i obecnie, mimo że nie ma nadziei na powrót niewiernej małżonki, nadal nie śpi.

### „MISS SZKIELET”

Miss Edna Normann z Fildelfii jest z pewnością najbardziej oryginalną pięknoscią świata. Stwierdził to radiodłozdy po prześwietleniu jej i kilkuset konkurentek. Jurorów w tym konkursie na najbardziej oryginalną pięknosci świata nie obchodziło czym ten szkielet jest otoczony.

## na wszystko jest SPOSOB

Kropla gliceryny wpuszczona do buteleczki z czarnym tuszem kreślarskim, zapobiegnie zasychaniu tuszu na piórze.

Ręce zabrudzone smołą przecieramy najpierw odrobiną masła a potem myjemy gorącą wodą i mydłem.

Jeśli wykruszył się tynk w ścianie, uszkodzone miejsce wypełniamy gipsem. Gips rozpuszcza się wodą do konsystencji rzadkiej papki, która po kilku minutach tężeje i twardnieje. W czasie tężenia nie wolno już rozcieńczać gipsu wodą. Przed nałożeniem gipsu ścianę należy zwilżyć.

Gumę skleja się klejem kauczukowym. Przed sklejeniem należy gumę przetrzeć gruboziarnistym papierem ściernym. Grubą gumę przecina się ostrym nożem zmoczonym w wodzie.



## kalejdoskop szachowy

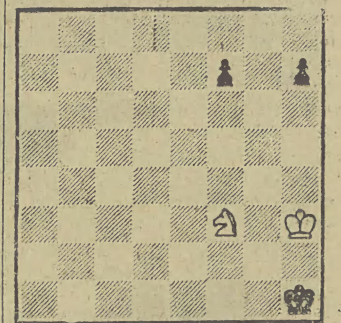
### Redaguje mistrz międzynarodowy Jerzy Kostro

Piękny kurort radziecki Soczi co roku we wrześniu organizuje turniej międzynarodowy poświęcony pamięci wybitnego szachisty rosyjskiego Michaiła Czigorina. Tegoroczny memoriał Czigorina miał doskonałą obsadę. Wzięło w nim udział 9 arcymistrzów, 6 mistrzów międzynarodowych i Polak Pokojowczyk — debiutujący na międzynarodowej arenie. Turniej zakończył się wspólnym zwycięstwem arcymistrza Polugajewskiego i mistrza międzynarodowego Swiesznikowa, który wypełnił po raz pierwszy normę arcymistrzowską. Dalsze miejsca zajęli arcymistrzowie Czeszkowski, Adorjan, Gheorghiu, Zajcew, Kuzmin i Geller. Pokojowczyk zajął wprawdzie ostatnie miejsce, ale w sumie nie grał najgorzej, uzy-

skął 6 remisów i jedno wartościowe zwycięstwo nad arcymistrzem Gellerem.

Turniej dał szereg doskonałych partii i cechował się ostrą i zaciętą walką. A oto jedna z partii tego turnieju. Obrona francuska: Zajcew — Pokojowczyk.  
1. e4e6 2. d4d5 3. e5c5 4. c3Sc6 5. Sf3Hb6 6. a3c4 7. Sbd2 Sa5 8. g3Gd7 9. Gh3f6? Należało grać 9...0-0-0, teraz pion e6 stanie się obiektem ataku białych.  
10. gf6 gf6 11. 0-0 0-0-0 12. We1 Gg7 13. Wb1! Zagrane z myślą żeby po 13...Se7 odpowiedzieć 14. b3 cb3 15. Sb3 i nie można 15...Ga4 z uwagi na 16. We6.  
13...Kb8 14. b3! Doskonale zagrane posunięcie, otwierające skrzydło hetmańskie jest jednocześnie wstępem do daleko obliczonej kombinacji 14...cb3 15. Sb3 Sb3 16. Wb3! Ga4 17. Wb6! Gd1 18. Wbe6 Gf3. W rezultacie forsownych manewrów czarne zostały z figurą więcej, ale gubi ich brak koordynacji figur. Nastąpiło 19. Gf4 Ka8 20. Gc7! i wyjaśniło się, że straty materialne są dla czarnych nie uniknione, po 20...Wc8 nastąpi 21. We8 Se7 21. W8e7 Wcg8 22. Ge6 itd. 20...Sh6 21. Gd8 Wd8 22. We8 i czarne poddały ponieważ po 22...Wb8 23. Wb8 Kb8 24. We8 Kc7 25. We7 ginie Gg7 i Sh6.

### ZADANIE 77



W pozycji diagramu (Kh3, Sf3 cz. Kh1, p. f7, h7) białe mają posunięcie, jaki będzie wynik partii? Podać warianty.

Rozwiązanie zadania 76 1...Hf4! 2. gf4 a5! 3. a3ab4 4. ab4c6 5. Kg3b6 6. Kh4c5 7. f5Kf5 8. c5bc5 9. Kh5c4 10. g6Kf6.

Nagrodę książkową za rozwiązanie zadania 4 otrzymuje p. Tomasz Marcowski os. Kolorowo 19/90 — 31-940 Kraków.

## WYDEPTANE ŚCIEŻKI

# Po sekretarce poznacie ich

Słuchawkę podjęła sekretarka. — Nie, pana dyrektora nie ma w tej chwili. Będzie za dwie godziny. Tak, jest aktualnie w Warszawie i w najbliższych dniach nie wyjeżdża. Czy mogę się dowiedzieć o co idzie, będę się starała zalać sprawę sama. Niestety — tu konieczna jest decyzja szefa, gdy przyjdzie przedstawić mu pańską prośbę. Czy spróbuje się pan jeszcze raz połączyć z Warszawą? A może ja to zrobię, bo mnie łatwiej otrzymać połączenie z Krakowem. Proszę mi jeszcze podać swój numer telefonu i w jakich godzinach mogę pana zastać. Dziękuję, proszę czekać na mój telefon.

Stuchawkę podjęła sekretarka. — Nie, pana dyrektora nie ma, nie wiem kiedy będzie, może dziś w ogóle nie przyjdzie. Nic mi nie mów. Ja mu nie mogę przedstawić pańskiej sprawy, bo dyrektor tego nie lubi, on będzie chciał

sam z panem rozmawiać. Cóż z tego, że telefonuje pan codziennie i nie ma pan szczęścia zastać dyrektora. On jest bardzo zajęty, czasem nawet gdy jest w pracy to nie pozwala z nikim łączyć się telefonicznie. Proszę próbować, przecież kiedyś upadnie pan na niego, trafi na jego wolną chwilę.

Przedstawiłam tu dwie autentyczne rozmowy telefoniczne, przeprowadzone przez tego samego człowieka w tym samym dniu z dwiema różnymi sekretarkami, ale w jednej i tej samej sprawie. Słuchając ich przebiegu wyrobiłam sobie niechętą zdanie nie o paniach sekretarkach, lecz o ich szefach i wyciągnęłam następujący wniosek: sekretarka pracuje tak jak jej czynności, zakres jej kompetencji i działania ustawi szef.

Oczywiście może się zdarzyć, że w sekretariacie zasiada ktoś absolutnie pozba-

wiony tak umiejętności jak i chęci dobrego działania, ale nie jest to regułą, raczej wyjątkiem, który zresztą można zawsze zmienić. Jeśli natomiast sekretariatem kieruje istota inteligentna, pracowita i chętna — może nie tylko znakomicie ułatwić życie swemu szefowi, ale również interesantom. Skłonna jestem na podstawie pracy sekretariatu czy jednej sekretarki oceniać samego szefa. Dyrektor bałaganiarz, ustawicznie zalatany, podenerwowany, dla nikogo nie mający czasu ani sobie ani innym sprawie, nie umie zorganizować, choć nieraz jemu samemu ciąży ów brak porządku. Kierownik dobry organizator wie komu należy przekazać część obowiązków wraz z częścią odpowiedzialności, jak ustawić skomplikowaną maszynę biurową by funkcjonowała bez zgrzytów. Do niektórych spraw w ogóle nie musi się mieszać jeśli wszystko idzie

należycie, inne podregulowuje, jeszcze inne pozostawia do swojej kompetencji, o ile naprawdę tego wymaga.

Jeśli spotykamy nieraz dobrze funkcjonujące przedsiębiorstwo — możemy być pewni, że na jego czele stoi dobry organizator, co łatwo można poznać właśnie po jego sekretariacie, po tym, że każdy pracownik potrafi udzielić właściwej odpowiedzi z zakresu swoich kompetencji, że nikt nie umiera ze strachu, iż dyrektor może być niezadowolony, bo ktoś osmielił się zabrać głos, coś zmienić, o czymś komuś powiedzieć.

W złych przedsiębiorstwach wszystko jest tajemnicą od przyjsia dyrektora do pracy poczynając na wykonaniu planu kończąc. To zresztą uwalnia nie jest dziwne i ma swoje głębokie uzasadnienie, tylko nie wszyscy zdają sobie z tego sprawę.

MARIA KWIATKOWSKA

## Na temat aktualnych osiągnięć w polskiej motoryzacji

W Krościenku-Szezawnicy w dniach 20-23 października obradować będzie Ogólnopolska Konferencja Naukowa — Komot 76 ph. „Postęp w badaniach pojazdów samochodowych”. Udział zgłosiło 300 przedstawicieli wyższych uczelni, instytutów, zakładów badań i doświadczeń, przemysłu. Uczestniczyć w niej również będą specjaliści z zagranicy.

Podczas konferencji, obradującej w 4 sekcjach, wygłoszonych zostanie 140 referatów. Na pierwszym posiedzeniu plenarnym przewidziano wystąpienie wicepremiera, przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów — Tadeusza Wrzasczyka, a także ministra przemysłu maszynowego — Aleksandra Kocpia, który przedstawi problemy rozwoju motoryzacji. Rozwój badań pojazdów samochodowych w krakowskim ośrodku naukowym omówi dyrektor Instytutu Pojazdów Samochodowych i Silników Spalinowych Politechniki Krakowskiej (organizator konferencji) — doc. dr inż. Stanisław Staruch. Kraków bowiem już dziś stanowi centrum kształcenia kadr i pro-

wadzenia badań naukowych na rzecz przemysłu silnikowego, samochodowego i innych branż towarzyszących motoryzacji.

Z okazji konferencji wydane zostaną zbiory referatów oraz książka pt. „Postęp w badaniach pojazdów samochodowych”.

Protoktorat nad konferencją objął wicepremier T. Wrzasczyk. (D. Paw.)

## Współpraca z woj. tarnobrzeskim

Po województwach nowosądeckim i tarnowskim — woj. tarnobrzeskim jest trzecim z makroregionu Polski południowo-wschodniej, z którym Uniwersytet Jagielloński nawiązał ścisły kontakt. Współpraca ze strony UJ dotyczyć będzie kształcenia i dokształcania kadr pracowniczych dla potrzeb województwa, profilowania prac magisterskich, wykonywania prac naukowo-badawczych, prowadzenia poradnictwa naukowego oraz cyklu wykładów z różnych dyscyplin dla społeczeństwa woj. tarnobrzeskiego.

Wojewoda tarnobrzeki zobowiązuje się do świadczeń socjalnych na rzecz Uniwersytetu, zabezpieczenia praktyk studenckich, stypendiów itp.

Umowa podpisana zostanie w dniu 19 bm. w Krakowie.

## Jutro rozpoczyna się ogrzewanie naszych mieszkań

Wszystkie urządzenia grzewcze w naszym mieście są gotowe do przesłania ciepła. Są też zapasy opału w Elektrociepłowni w Łęgu i lokalnych kotłowniach osiedlowych.

Jedyny wyjątek na terenie miasta stanowi os. Bronowice-Północ, gdzie wprawdzie przygotowano do eksploatacji 2 kotły w kotłowni, ale trwa nadal wymiana zniszczonej sieci doprowadzającej ciepło do budynków. Stąd apel pod adresem brygad wykonujących tu roboty o maksymalne przyspieszenie wymiany tej sieci.

Gdy chodzi o północny rejon Krakowa, to mieszkańcy os. Prądnik Czerwony otrzymywać będą już w tym roku ciepło z Elektrociepłowni w Łęgu. Dwie czynne w czasie ubiegłej zimy lokalne kotłownie wykorzystane zostaną dla ogrzania os. Prądnik Biały. Zgodnie z potrzebami najpierw dla os. Prądnik Biały uruchomi się jedna kotłownia. Druga zostanie do grudnia jako rezerwa dla os. Prądnik Czerwony. Gdy sprawdzi się tutaj system grzewczy, drugą kotłownię przeniesie się na os. Prądnik Biały.

Jak nas poinformowano w Urzędzie Miasta Krakowa, tegoroczny sezon grzewczy rozpoczyna się jutro, w niedzielę. Dostawy ciepła będą sukcesywnie wzrastały. Przy tego typu operacjach — a trzeba wiedzieć, iż już ok. 60 proc. miasta korzysta z centralnego ogrzewania — mogą zdarzyć się niespodzianki. Uruchomienie tak ogromnego systemu grzewczego jest bowiem sprawą bardzo skomplikowaną i wszystkiego z góry nie można przewidzieć. Przygotowano się jednak wszechstronnie do usuwania ewentualnych awarii.

Starania idą również w tym kierunku, aby z końcem października każdy, kto rzeczywiście potrzebuje węgla, mógł się w niego zaopatrzyć. Od najbliższego poniedziałku w ramach

działalności Wojewódzkiego Sztabu Przewozów rozwinięta jest akcja na rzecz interwencyjnych dostaw odpowiednich ilości węgla do składów opałowych i placówek GS. Rozwinąć się musi społeczna, gospodarska kontrola, aby węgiel trafił do tych, którzy go jeszcze nie posiadają. (bp)

## Najlepsi w konkursie „Zawsze do usług”

Zorganizowany we wrześniu przez Woj. Zrzeszenie Prywatnego Handlu i Usług w Krakowie konkurs dla taksówkarzy pod hasłem „Zawsze do usług” — został podsumowany.

Kryteriami oceny taksówkarzy były: kultura zachowania się i estetyka wyglądu kierowcy oraz jego wozu, stan techniczny pojazdu, stosowanie się kierowcy do przepisów bezpieczeństwa drogowego i do regulaminu przewozu osób i bagażu.

Do zmagania konkursowych przystąpiło 170 taksówkarzy z miejskiego województwa krakowskiego. O wyróżnieniu zdecydowali w poważnym stopniu pasażerowie, którzy nadsyłał pocztówki z opiniami o najlepszym — ich zdaniem — taksówkarzu. Oczywiście głosy pasażerów nie były jedynymi liczącymi się w skali ocen. Komisja konkursowa zabrała również do rejestrowania uwzględniających ewentualne skargi na taksówkarzy względnie ich przewinięcia wobec kodeksu drogowego.

A oto lista najlepszych krakowskich taksówkarzy w kolejności zajętych miejsc: **S. BARAN** nr boczny taksówki 960, **K. JURKIEWICZ** nr 71, **Z. KROPIWNIKI** nr 1481, **E. GIERADA** nr 906, **MARIA KUBICA** nr 1878, **J. NOWAK** nr 1473 i **M. SOŁEK** nr 1169. Wszystkim wyróżnionym miejscami punktowymi przyznano po 1000 zł nagrody ufundowanej przez Zrzeszenie Prywatnego Handlu i Usług. Ponadto zostały przyznane dwie specjalne nagrody po 500 zł, przeznaczonych przez Komisję Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego Zarządu Okr. PZMot, dla wyróżniających się taksówkarzy — **J. LUDWIKOWSKIEGO** nr boczny taksówki 7 ze Skawiny i **B. WOJTOWICZA** nr boczny 5 z

## W kilku wierszach

**PRACOWNICY URZĘDU DZIELNICY PODGÓRZE**, z udziałem jej naczelnika mgr inż. Mariana Kuliga, omawiali aktualne problemy wszechstronnego rozwoju prawobrzeżnej dzielnicy miasta. Podczas tego spotkania nastąpiła dekoracja odznaczeniami państwowymi szczególnie zasłużonych pracowników Urzędu Dzielnicy. Złotym Krzyżem Zasługi udekorowano mgr **JERZEGO KOZUBA** i **STANISŁAWA SZCZERBOWSKIEGO**, Srebrnym Krzyżem Zasługi — **AN-**

**NEJ NOWALICKA**, **Brazowym — ANTONIĘ ZIEMNIAKIEWICZ**. (bp)

NA SPOTKANIU DELEGATÓW na XXIV Krajowy Zjazd Zw. Zaw. Pracowników Poligrafii przedstawiono osiągnięcia krakowskiej i rzeszowskiej poligrafii w okresie ostatnich czterech lat. Mówiono o trudnościach surowcowych i materiałowych, o jakości produkcji, współzawodnictwie pracy, racjonalizacji oraz problemach kadrowych. Odnotowano postęp w zakresie poprawy warunków pracy i socjalnych.

KRAKOWSKIE WOJEWÓDZKIE ELIMINACJE KONKURSU „Poznajemy i stosujemy przepisy bezpieczeństwa i higieny pracy”, organizowanego przez ZSMP i KRZZ odbędzie się w poniedziałek 18 bm. o godz. 11 przy ul. Skarbowej 4, sala 330. Konkurs jest imprezą cykliczną. Po eliminacjach pisemnych i ustnych — wręczenie nagród.

„DOMY POGODNEJ JESIENI” — Zarząd tej spółdzielni mieszkaniowej zaprasza na imprezy zorganizowane w ramach działalności społeczno-kulturalnej w poniedziałki między godz. 18 a 21 w Domu Kultury SM „Krakus” przy ul. Wroclawskiej 23. O godz. 18 prof. dr St. Grochmal wygłosi prelekcję na temat ochrony zdrowia w wieku podeszłym.

WYKORZYSTUJĄC DWIE SAŁE KINA „SWIT” wprowadzono na ekran obie części „Ojca chrzestnego”. Na dużej sali w godz. 15.30 i 19 — cz. II, na małej sali o godz. 16 i 19.15 cz. I. Można więc obejrzeć całość dzieł rodziny Corleone.

## Dzieła W. Wojtkiewicza w Nowym Gmachu

Przez niemal dwa tygodnie trwała w Pałacu Sztuki wystawa prac Witolda Wojtkiewicza przygotowana przez Muzeum Narodowe w Krakowie. Pierwsza powojenna, tak obszerna prezentacja dzieł tego nieco zapomnianego artysty uzbudziła wielkie zainteresowanie krakowskie, i nie tylko, publiczności, historyków i teoretyków sztuki. Bez przesady powiedzieć można, że spowodowała ona powtórne odkrycie tego niezwykłego talentu i osobowości. Dala ona również asumpt do dyskusji teoretycznych w czasie przygotowanego przez Muzeum i Instytut Historii Sztuki UJ sympozjum, które odbyło się w dniach 8 i 9 października, a poświęcone zostało zagadnieniu modernizmu i ekspresjonizmu w sztuce polskiej.

Pragnąc umożliwić obejrzenie tej fascynującej wystawy szerszemu gronu zwiędających, dyrekcja Muzeum Narodowego w Krakowie postanowiła kontynuować jej prezentację do końca tego miesiąca w Nowym Gmachu Muzeum przy al. 3 Maja 1. Nadal również aktualny jest apel organizatorów wystawy do wszystkich posiadających nieznane dzieła Wojtkiewicza z prośbą o porozumienie się z działem Polskiego Malarstwa Nowoczesnego MN al. 3 Maja 1 tel. 333-77. Dotychczas udało się odnaleźć jeden z nieznanych jego obrazów, który wzbogacił ekspozycję w Nowym Gmachu. (e)

Wieliczki. Wśród pasażerów, którzy nadesłali swe głosy w konkursie, rozlosowano 10 bonów towarowych na artykuły przemysłowe. (Z)

## „Banderia Prutenorum” w Bibliotece Jagiellońskiej

Jak poinformował nas zastępca dyr. Biblioteki Jagiellońskiej, dr Marian Zwiercan, w okresie jubileuszu 600-lecia Uniwersytetu Jagiellońskiego w 1964 roku, decyzją najwyższych władz, Archiwum Akt Dawnych w Warszawie przekazało rękopis „Jana Długosza „Banderia Prutenorum” najstarszej polskiej wszechni — Uniwersytetowi Jagiellońskiemu. Od tego czasu dzieło Długosza znajduje się w zbiorach Biblioteki Jagiellońskiej pod sygnaturą 10001.

## Spadek ciśnienia wody w dzielnicach Śródmieście i Krowodrza

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Krakowie zawiadamia odbiorców wody zamieszkałych w dzielnicach Śródmieście i Krowodrza, że w niedzielę 17 października, w godz. 8 — 14, nastąpi spadek ciśnienia wody, ze względu na konieczność wykonania pilnych czynności związanych z czyszczeniem ujęcia wody. — Odbiorców zamieszkałych na wyższych kondygnacjach proszę o zabezpieczenie sobie zapasu wody.

## Komunikat MPK

W niedzielę w godz. 8—12 wstrzymana zostanie komunikacja tramwajowa na odcinkach pl. Centralny — Centrum Adm. HIL — Walcownia — Wzgórze Krzesławickie — Rondo Kocmyrzkowskie — Kocmyrzkowska — Wzgórze Krzesławickie. Tramwaje nr 4, 9, 22 dojeżdżać będą do pl. Centralnego, nr 5 — od Ronda Kocmyrzkowskiego do Bienczyca, nr 14 i 16 od pl. Centralnego przez al. Rewolucji Kubańskiej — Igołomska do Cementowni. Wprowadzona będzie zastępcza komunikacja autobusowa.

Od 19 bm. na czas trwania remontu torów tramwajowych linia nr 10 skierowana zostanie od Ronda Mogińskiego — ul. Modrzewskiego do Dworca Wschodniego. Linia nr 15 kursować będzie przez ul. Powstańców Warszawy i al. Pokoju.

## Nowe placówki pocztowe

Jak informuje nas Wojewódzki Urząd Pocztowy 18 bm. (poniedziałek) uruchomione zostaną po kapitalnym remoncie dwa urzędy pocztowo-telekomunikacyjne: Kraków-3 przy ul. Garbarskiej i Kraków-32 mający swą siedzibę w gmachu Sądu Wojewódzkiego opodal Ronda Mogińskiego.

W planie inwestycyjnym na lata 1976—80 przewiduje się otwarcie w Krakowie (w nowych pawilonach osiedlowych) jeszcze 12 urzędów pocztowo-telekomunikacyjnych. (az)

## Notatnik krakowski

DZIS O GODZINIE:  
\* 19.30 — SCK „Jaszczury” — „Być albo świadomość” — spektakl kabaretu „Protokół”.  
JUTRO O GODZINIE:  
\* 8 — MDK, ul. Grunwaldzka 5

— zaprasza na niedzielną wycieczkę „Szlakiem Pana Twardowskiego” — Liszki — Piekary — Tyniec. Zbiórka na Salwatorze przy przystanku MPK nr 229.  
\* 16 — Klub „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14 — Uroczyste zakończenie Turnieju Młodych Mistrzów Zawodu (w zawodzie kierowcy).  
\* 16 — Klub „Starówka”, ul. Szepeńska 5/II p. — Filmy dla dzieci — W krainie bajek.  
\* 17 — Klub „Śródpole”, os. Na Wzgórzach Krzesławickich 17a — Wesele krakowskie w wyk. zespołu z Mietniewa.  
\* 19 — SCK UJ „ROTUNDA” — Pólmisek firmowy — Dyskoteka 2001 i projekcja filmów.

A POZA TYM:  
\* W poniedziałek, 18 bm. o godz. 11 otwarta zostanie w SCK „Jaszczury” wystawa fotograficzna pt. „Teatr im. L. Solskiego w Tarnobrzegu”; o 18.30 — „Cwiczenia rewolucyjne” spektakl w wyk. M. Perepeczki i C. Owerkowicza; o 20 — „Jeszcze pożyjesz” — spektakl B. Okudźawy (teatr tarnobrzegi); o 21.30 — Ranz-dez-vous z teatrem: Teatr im. L. Solskiego w Tarnobrzegu; R. Smolewski — dyrektor, J. Wasieczyński — reżyser, Maria Adamiec — scenograf oraz aktorzy biorący udział w spektaklu.  
\* W Archiwum Państwowym odbędzie się 18 bm. o godz. 13 — zebranie nauk z referatem mgr Al. Litewki pt. „Próba systematyzacji akt prezydów rad narodowych z lat 1950—1973”.  
\* Towarzystwo Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie zawiadamia artystów członków ZPAP w Krakowie, iż termin zgłaszania prac na Salon TPSP dobiega końca.  
\* W sali Teatru Starego w Krakowie wystąpi gościnnie w dniu 18 bm. o godz. 19.15 — Teatr Narodowy z Sibiu (Rumunia) ze spektaklem pt. „Nowożeńcy poszukują mieszkania”.

## ROZMOWY PRZY HERBACIE

## Niech przejdzie do krakowskiej legendy

— Człowiek, który trzy miesiące poświęcił naszemu miastu — pilot **LUDWIK ADAMOWICZ** z Bazy Śmigłowej „Instal” w Nasielsku, kierował wszystkimi przygotowaniem do akcji przetransportowania figur Pomnika Grunwaldzkiego z GZUT w Gliwicach na plac Matejki w Krakowie.

Rozpoczął pracę od ustaleń wstępnych z władzami miasta, z autorem pomnika, wykonawcami siłgów, których projekty dostarczył aż po ustalenie tras przelotów, po moment decydujący, gdy osobiście podwieszał w Gliwicach konny posąg króla do pierwszego lotu śmigłowcem (na zdjęciu). A był to moment ryzykowny — w ulamkach sekund okazało się, czy właściwie wyważono środek ciężkości posagu. Był obecny i w momencie końcowym na cokole pomnika na placu Matejki, gdzie wraz z członkami załogi odbierał pomnik króla z powietrza.

Zadaliśmy mu tylko jedno pytanie.

— Co czuje Pan patrząc na Pomnik Grunwaldzki?

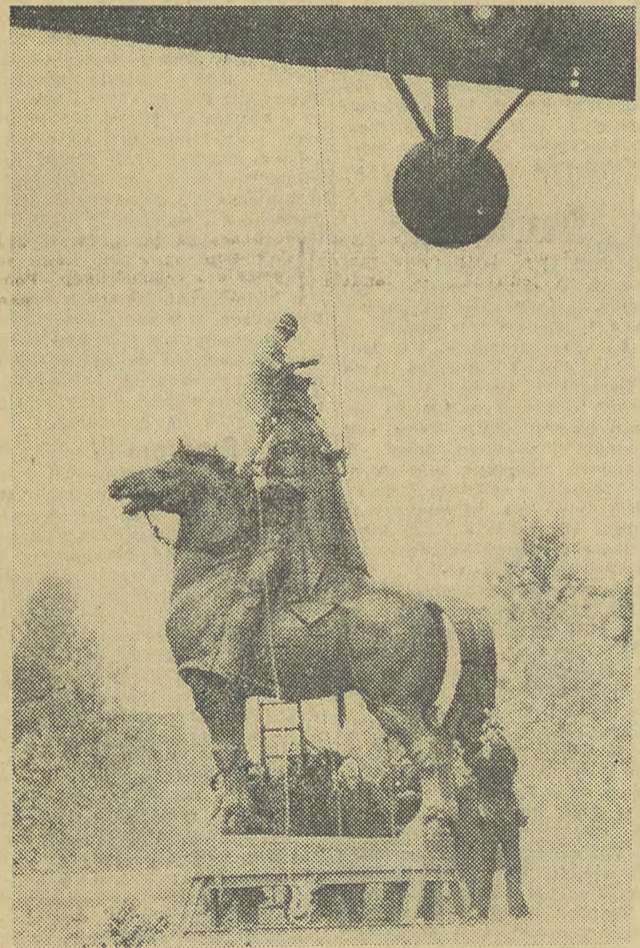
— Żal, że to się już skończyło. A zarazem radość, że

to już poza mną. Zylem pomnikiem przez trzy miesiące. Nasuwa się w tym momencie refleksja, ile osób zarzykowało i uwierzyło, nie znając ani Bazy Śmigłowej, ani mnie. Bo przecież Kraków to zabytkowe miasto i operacja transportu pomnika nie może równać się z normalnymi pracami montażowymi. Myślę też, że rzadko zdarza się w życiu spotkanie tylu ludzi życzliwych i niosących pomoc, ile spotkałem w tym mieście. Nie byli to zazwyczaj ludzie na dyktorskich stanowiskach, a budowlani, inspektorzy nadzoru, robotnicy.

Trzy miesiące temu, gdy rozpocząłem pierwsze rozmowy z rektorem M. Koniecznym, stwierdził on, że transport pomnika śmigłowcem z Gliwic pod Kraków to już będzie dużo. I wtedy padł po-

myśl, że posąg konny króla Jagielly może dolecieć na sam cokół na placu.

Ja w najdrobniejszych szczegółach znam królewskie konia. Konstrukcje jego nóg, pęd, wiedziałem, że zetknięcie z cokołem pomnika może być bardzo mocne. Nie liczyłem tylko, jak wielkim obciążeniem psychicznym będzie powszechne zainteresowanie i świadomość, że Kraków to zabytkowe miasto. Zasadniczo nie powinno było się nie zdziwić, ale mogło... Teraz pozostaje ogromna ulga, że król stoi na pomniku. Dotrzyliśmy danych oświetlenia. Dla mnie osobiście była to sprawa tak wielka, że nie dopuszczałem nawet myśli, że cokolwiek mogło by nie wyjść... Sądze, że przewiezienie figur ciężkim transportem kołowym — choć było to możliwe — nie przeszłoby do legendy Krakowa, a może dzięki Bazie Śmigłowej z Nasielska powstanie nowa — o królu Jagielly, który lecąc powrócił do Krakowa.



Poniedziałek I

16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Obiektyw - woj. warszawskie. 17 Dla dzieci: Zwierzyniec. 17.35 Moskiewski taksówkarz - film fab. prod. radz. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 Piękna Hipolita - film fab. wl. w roli gl.: Gina Lollobrigida. 22.15 Dziennik. 22.30 100 pytań do Romana Kłosowskiego - publ. kult.

PROGRAMY OŚWIATOWE

6 Radiowo-Telewizyjna Szkoła Średnia - Język polski - lekcja 5 - Utwory patriotyczne Jana Kochanowskiego. 6.30 TV Technikum Rolnicze - Hodowla zwierząt - lekcja 6 - Układ nerwowy i dokrewny. 9 Dla szkół: Język polski, kl. V-VI - Spotkanie z pisarzem. 10 Program dla najmłodszych: Czerwone, żółte, najłone - jak tu przeżyć? 11.05 Dla szkół: Język polski, kl. III lic. - Stanisław Wyspiański - Wesele - odc. 2. 12 Dla szkół: Historia, kl. VIII - Rządy parlamentarne w Polsce. 12.55 Program dla szkół średnich - Rodzina współczesna - na ślubnym kobiercu. 13.45 TV Technikum Rolnicze - Język polski - lekcja 26 - Literatura w kraju po roku 1830. 14.30 TV Technikum Rolnicze - Chemia - lekcja 30 - Estrzy i tuszcze.

Poniedziałek II

16.20 Język niemiecki - lekcja 3 - Sprechen sie deutsch. 16.45 Program dnia. 16.50 Z kręgu muzyki francuskiej. 17.20 Przegląd z nauką - program oświatowy. 18.40 Program lokalny. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 Dobry wieczór - Tu Łódź - program estrad. 21.55 „24 godziny”. 22.15 Uwaga policjant - film fab. ang. 23.40 NURT - Matematyka - Czy tylko system dziesiątkowy?

Wtorek I

16.10 Wojna i pokój - odc. IV filmu ser. ang. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Obiektyw - program województw: katowickie-

go, bielskiego, częstochowskiego, opolskiego. 17 Przypominamy, radzimy. 17.05 Studio Telewizji Młodych. 17.55 Świat i Polska. 18.30 Gwiazdy Sopotu. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 Piękna Hipolita - film fab. wl. w roli gl.: Gina Lollobrigida. 22.15 Dziennik. 22.30 100 pytań do Romana Kłosowskiego - publ. kult.

PROGRAMY OŚWIATOWE

6 Radiowo-Telewizyjna Szkoła Średnia - Język polski - lekcja 5 - Utwory patriotyczne Jana Kochanowskiego. 6.30 TV Technikum Rolnicze - Hodowla zwierząt - lekcja 6 - Układ nerwowy i dokrewny. 9 Dla szkół: Język polski, kl. V-VI - Spotkanie z pisarzem. 10 Program dla najmłodszych: Czerwone, żółte, najłone - jak tu przeżyć? 11.05 Dla szkół: Język polski, kl. III lic. - Stanisław Wyspiański - Wesele - odc. 2. 12 Dla szkół: Historia, kl. VIII - Rządy parlamentarne w Polsce. 12.55 Program dla szkół średnich - Rodzina współczesna - na ślubnym kobiercu. 13.45 TV Technikum Rolnicze - Język polski - lekcja 26 - Literatura w kraju po roku 1830. 14.30 TV Technikum Rolnicze - Chemia - lekcja 30 - Estrzy i tuszcze.

Wtorek II

16.35 Język angielski - lekcja 3. 17.05 Program dnia. 17.10 Teatr TV: John Osborne - Nie do obrony. 18.45 Program lokalny. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 Program muzyczny. 21.20 Ma-

tygodniowy program TV

(od 18. X. do 22. X. 1976 r.)

Środa I

10 Kurier z Warny - film fab. buig. 13.30 Transmisja z II rundy Pucharu Zdobywców Pucharów w piłce nożnej: Śląsk Wrocław - Bohemians Dublin. 16.10 Program dnia. 16.15 Losowanie Młodej Lotki. 16.30 Dziennik. 16.40 Obiektyw - program województw: gdańskiego, bydgoskiego, elbląskiego, olsztyńskiego, toruńskiego. 16.55 Transmisja z II rundy Pucharu UEFA w piłce nożnej: Wisła Kraków - RDW Molensbeek (Belgia). 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 FilMOTEKA arcydzieł - Ucieczka skazańca - film fab. fran. (dramat wojenny). 22.30 Dziennik. 22.45 Studio sport.

PROGRAMY OŚWIATOWE

6 TV Technikum Rolnicze - Język polski - lekcja 26 - Literatura w kraju po roku 1830. 6.30 TV Technikum Rolnicze - Chemia - lekcja 30 - Estrzy i tuszcze. 9 Dla szkół: Chemia - kl. VII - Gaz życia. 12 Dla szkół: Chemia - kl. VIII - Węglowoda-

Środa II

16.40 Język francuski. 17.05 Program dnia. 17.10 Co dalej maturzysto? 17.40 Kraj złota i słońca. 18.15 Niezapomniane melodie - progr. rozrywkowy. 18.40 Program lokalny. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 Studio sport. 22.10 „24 godziny”. 22.20 Łoża - publ. kult. 23 Język angielski. 23.30 NURT - Filozofia.

Czwartek I

11.55 Ucieczka skazańca - film fab. fran. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Obiektyw - program województw: krakowskiego, krosińskiego, nowosądeckiego, przemyskiego, rzeszowskiego, tarnowskiego. 17 Przypominamy, radzimy: 17.05 Dla młodych widzów: Ekran z bratkiem. 18.10 Poligon. 18.35 „W starym kinie” - Komicy na scenie ekranu - film arch. USA. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 Columbo - film

Czwartek II

16.40 Columbo - film fab. amer. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Obiektyw - program województw: białostockiego, bielsko-podlaskiego, ciechanowskiego, chełmskiego, lubelskiego, łomżyńskiego, ostrołęckiego, plockiego, siedleckiego, skierniewickiego, suwalskiego, wrocławskiego, zamojskiego. 17 Dla dzieci: Pora na Te-

fab. USA. 21.30 Pegaz. 22.35 Dziennik.

PROGRAMY OŚWIATOWE

6 Radiowo-Telewizyjna Szkoła Średnia - Chemia - Sole. 6.30 TV Technikum Rolnicze - Uprawa roślin - Podstawowe minerały i skały głębokowodne oraz ich właściwości. 10 Dla szkół: Historia, kl. VI - Kultura polska w XV w. 11.05 Dla szkół: Język polski, kl. VII - Ignacy Krasicki. 13.45 TV Technikum Rolnicze - Matematyka - Funkcja trygonometryczna kąta dowolnego. 14.30 TV Technikum Rolnicze - Hodowla zwierząt - Tucznój świni.

Czwartek II

16.30 Język rosyjski. 17.05 Program dnia. 17.10 Sybirski potencjał - film TV ZSRR. 17.40 Turystyka i wypoczynek. 18.10 Poradnia młodych. 18.40 Program lokalny. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 Jazz Jamboree - koncert inauguracyjny. 22 „24 godziny”. 22.10 Polski film dokumentalny - filmy Festiwalu Krakowskiego. 22.50 Język francuski.

Piątek I

10 Columbo - film fab. amer. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Obiektyw - program województw: białostockiego, bielsko-podlaskiego, ciechanowskiego, chełmskiego, lubelskiego, łomżyńskiego, ostrołęckiego, plockiego, siedleckiego, skierniewickiego, suwalskiego, wrocławskiego, zamojskiego. 17 Dla dzieci: Pora na Te-

Piątek II

17.05 Dzień listopadowy - film fab. kubański. 18.40 Program lokalny. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 Bukiet z siedmiu róż - film muz. NRD. 21.25 Z cyklu: Dialogi z przeszłością - Rzecz o budownictwie. 21.55 „24 godziny”. 22.20 Bez przerywników - film rozrywkowy wł. 23.10 Język rosyjski. 23.40 NURT - Filozofia - Program wszechstronnego rozwoju.

lesora. 17.30 Dla młodych widzów: Skrzydła. 17.55 Licytacja - program publ. kult. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 Z cyklu: Miłość niejedno ma imię - Rajdowa sympatia - film fab. CSRS. 22.10 XYZ - cz. I. 22.50 Dziennik.

PROGRAMY OŚWIATOWE

6 TV Technikum Rolnicze - Matematyka - Funkcja trygonometryczna kąta dowolnego. 6.30 TV Technikum Rolnicze - Hodowla zwierząt - Tucznój świni. 9 Dla szkół: Geografia, kl. V - Krajoznaz przemysłowy. 11.05 Dla szkół: Wychowanie obywatelskie, kl. VII - Pomoc i współpraca. 12 Dla szkół: Geografia, kl. VII - Komunikacja w ZSRR. 12.45 Radiowo-Telewizyjna Szkoła Średnia - Matematyka - Potęga o wykładniku wymiernym. 13.25 TV Technikum Rolnicze - Mechanizacja rolnictwa - Warunki bezpiecznej eksploatacji pojazdów. 15.50 NURT - Filozofia - Między materią a antymaterią.

Piątek II

16.15 Program dnia. 16.20 Pegaz. 17.05 Dzień listopadowy - film fab. kubański. 18.40 Program lokalny. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 Bukiet z siedmiu róż - film muz. NRD. 21.25 Z cyklu: Dialogi z przeszłością - Rzecz o budownictwie. 21.55 „24 godziny”. 22.20 Bez przerywników - film rozrywkowy wł. 23.10 Język rosyjski. 23.40 NURT - Filozofia - Program wszechstronnego rozwoju.

KIEDY Co KIEDYgdzie Co gdzie? KIEDY

Table with 2 columns: SOBOTA, NIEDZIELA. Dates: 16, 17. Locations: Gawła Ambrożego, Wiktora Malgorzaty.

bezpieczeństwo (ang. 1. 15). Sfinks (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Policia przygląda się (wl. 1. 13).

Niedziela

Kijów 12, 15.30, 18 Trzęsienie ziemi. 20.30 Chinatown. Uciecha 10, 12, 16, 18, 20 Widmo wolności. Warszawa 11, 13.30 Cztery muskietierowie (panam.-hisp. b.o.), 15.45, 18, 20 Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka. Wolność 10, 12.15 Od siedmiu wzywy (USA 1. 18), 16, 18, 20 Po sezonie. 22 Flicstory (fr. 1. 18). Apollo 10, 12.30 Trzej muskietierowie (panam. b.o.), 15.45, 18, 20.15 Ocalić miasto. Wanda 10, 13, 16.15 19.30 Krzyżacy. Szuka - studyjne 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 Ostatnie zadanie. Mł. Gwardia 12, 14.45, 17, 19.15 Romani jakich wiele. Wrzos 11, 12 Bajki, 13 Królowie Dzikiego Zachodu (fr. 1. 15), 16, 18, 20 Pojedynki potworów. Świt 11, 13 Piętaszek i Robinson (ang. 1. 12), 15.30, 19 Ojciec chrzestny II. M. Sala 16, 19.15 Ojciec chrzestny I. Światłow 11.15 Zakazane piosenki (pol. b.o.), 15.30, 18, 20.30 Zadio. M. Sala 15, 17.15, 19.30 Zew krwi (ang. 1. 12). Kultura 10, 12, 14, 20 Ważźż, 16, 18 Prawdziwy koniec wielkiej wojny (pol. 1. 15). ZZZ (Prokocim) 18 Śmiech w ciemności. Mikro 11, 12.30 Tomcio Paluch (fr. b.o.), 16, 18, 20.15 Grzeszna natura. Dom Żołnierza 12.30 Bajki, 16, 18.15 W upalną noc. Rotunda 17 Krajoznaz po bitwie. Związkowiec 12.15 Bajki, 15.30, 18, 20.30 Wielki Gatsby. Maskotka 10.30, 12 Buleczka, 15.30, 17.30, 19.30 Odsirak (USA 1. 15). Pasaż 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 Przygody Bolka i Lolka, 18, 20, 22 Pierwsza spokojna noc. Podwawelskie 11, 12 Bajki, 16, 18 „Mazepa”. Tęcza 15, 17, 19 Sugarland express. Ugorek 11, 13 Ślepy pelikan (radz. b.o.), 15 Motyle, 19 Britannic w niebezpieczeństwie. Sfinks 11, 12, 13 Bajki, 16, 18, 20 Policia przygląda się.

Niedziela

Słowackiego 19.15 Ułani (od 1. 16). Modrzejewskiej 19.15 Dom otwarty. Kameralny 19.15 Kopeć. Bagatela 19.30 Egozoryzm. Ludowy 19.15 Dziś do ciebie przyjdzie nie moge... Operetka (Lubicz 48) 19.15 Hrabia Luxemburg. Kawiarnia „Pod Pawiem” 22 Kabaret. Jama Michałka 22 Kabaret. Sukniennice 19.30 Koncert kameralny z okazji odsiednienia Pomnika Grunwaldzkiego. Kolejarza (Bocheńska) 19 „Porwanie Sabineki”.

Niedziela

Słowackiego 14 Henryk VI na łożach. 19.15 Historia o Chwałebnym Zmarłychwianiu Pańskim. Miniatura (pl. św. Ducha 2) 19.15 Rzeźnia. Modrzejewskiej 15 i 19.15 Dom otwarty (przedz. zamkn.). Kameralny 15 i 19.15 Emigranci (o godz. 16 - zamkn.). Bagatela 19.30 Egozoryzm. Ludowy 19.15 Dziś do ciebie przyjdzie nie moge... Groteska 16 Karlisson z dachu. Kolejarza 15 i 19 „Porwanie Sabineki”. Kawiarnia „Pod Pawiem” (Grodzka 43) 12 Kabaret.

KINA

Kijów 15.30, 18 Trzęsienie ziemi (USA 1. 13), 20.30 Chinatown (USA 1. 18). Uciecha 16, 18, 20 Widmo wolności (fr. 1. 18). Warszawa 15.45, 18, 20 Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka (pol. b.o.). Wolność 16, 18, 20 Po sezonie (ang. 1. 18). Apollo 15.45, 18, 20.15 Ocalić miasto (pol. 1. 12). Wanda 16.15, 19.30 Krzyżacy (pol. b.o.). Szuka 15.45, 18, 20.15 Dzień Iluzjonu - filmy z cyklu „Gwiazda miesiaca Marilyn Monroe”. M. Gwardia (Lubicz 13) 14.45, 17, 19.15 Romani jakich wiele (wl. 1. 18). Wrzos (Zamojskiego 50) 16, 18, 20 Pojedynki potworów (jap. b.o.). Świt (N. Huta, os. Teatralne 10) 15.30, 19 Ojciec chrzestny II (USA 1. 13). M. Sala 16, 19.15 Ojciec chrzestny I (USA 1. 18). Światłow (N. Huta, os. Na Skarpie 7) 15.30, 18, 20.30 Zadio (USA 1. 15). M. Sala 15, 17.15, 19.30 Zew krwi (ang. 1. 12). Kultura (Rynek Gl. 27) 15, 18 Poszukiwanie (hisp. 1. 15), 20 Ważźż (USA 1. 15). Wiedza (Rynek Gl. 27) 17.15 Obyczaje narodów świata - Gachos (pol. b.o.). ZZZ (Prokocim - Bieżanowska 71) 18 Śmiech w ciemności (ang. 1. 18). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 16, 18, 20.15 Grzeszna natura (wl. 1. 15). Dom Żołnierza (Lubicz 48) 16 W upalną noc (USA 1. 12). Rotunda (Oleandry 1) 15 Makbet (pol.), 17 Samson. Związkowiec - studyjne (Grzegorzewska 71) 15.30, 18, 20.30 Wielki Gatsby (USA 1. 15). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 15.30 Buleczka (pol. b.o.), 17.30, 19.30 W poszukiwaniu miłości (ang. 1. 15). Pasaż (Parsz Bielaka) 15, 16, 17 Przygody Bolka i Lolka, 18, 20 Pierwsza spokojna noc (wl. 1. 18). Podwawelskie (Komandosów 21) 16, 18 Mazepa (pol. 1. 15). Tęcza (Praska 52) 17, 19 Sugarland express (USA 1. 15). Ugorek (os. Ugorek) 15 Motyle (pol. b.o.); 17, 19 Britannic w nie-

WYSTAWY MUZEA

Sobota - Niedziela Wawel - komnaty (sob. niedz. 10-14.15 i 15-18). Wawel zaginiony (sob. niedz. 10-13.30). Skarbiec i Zbrojownia (sob. niedz. 10-14.15 i 15-18). Zamek i Muzeum w Pięskowej Skale (sob. niedz. 10-17). Muzeum Lenina, Topolowa 5: „Lenin w Polsce” (sob. 10-17, niedz. 10-15 - wst. wol.). Oddział w Poroninie „Lenin na Podhalu” (sob. niedz. 8-16 - wst. wol.). w Białym Dunajcu (sob. niedz. 9-16 - wst. wol.). Muzeum Historyczne - Oddziały: Jana 12: Militaria. Zegary (sob. niedz. 9-14). Szpitalna 21: Dzieje teatru krak., Malarstwo B. Greczyńskiego (sob. niedz. 9-14). Krzysztofory, Rynek Gl. 35: Pomnik Grunwaldzki (sob. niedz. 9-14). Muzeum Narodowe - Oddziały: Sukniennice: Galeria pol. malarstwa i rzeźby 1764-1900 (sob. niedz. 10-16). Szolayskich, pl. Szepeński 9: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (sob. niedz. 10-16). Czartoryskich, Pijarska 8: Wyst. arcydzieł ze zbiorów Czartoryskich (sob. 10-16, niedz. 9-15). Nowy Gimach, al. 3 Maja 1: Pol. malarstwo i rzeźba XX w., Sztuka rusznikarska, Wyst. W. Wojtkiewicza (sob. niedz. 10-16). Archeologiczne, Pelselska 3: Starożytność i średniowiecze Małopolski, Kolekcje zabytków archeologicznych z Muzeum Narodowego. Ikony XIV-XVIII w. (sob. 14-18, niedz. 10-14). Podziemie kościoła św. Wojciecha w Ryнку Gl.: „Dzieje Ryunku krakowskie-

go” (sob. 9-16, niedz. 13-17), Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Dziecko w sztuce ludowej - Sztuka ludowa dla dziecka (sob. niedz. 10-15). Przyrodnicze, Sławkowska 17: Fauna Polski, Fauna epoki lodowcowej (sob. niedz. 10-13 - wst. wol.). Galerie: Pryzmat, Lębrowska 3: Wyst. malarzy i grafików Erlangen (RFN) (sob. 9-19, niedz. niecz.). ZPAF, ul. Anny 3: Wyst. fotogr. jap. „Dziecko” - Tsukahara (sob. niedz. 10-18). Sztuki Nowocześnie, N. Huta, os. Kościuszki 5: „Metazbiór A” M. Warzechy (sob. 11-18, niedz. niecz.). Sztuki Współczesnej, Bracka 2: Prace R. Tokarczyka (sob. 11-18, niedz. niecz.). Rydlówka, Tetmajera 28 (sob. niedz. 11-14). KTF, ul. Boh. Stalingradu 13: „Venus 76” (codz. 9-21). Kopalnia Sól: Wieliczka (sob. niedz. 8-18). Muzeum Zup Krakowskich (sob. niedz. 9-20). Muzeum Lotnictwa i Astronautyki, Czyżyny (sob. niedz. 10-14). Dom Matejki, Floriańska 41: Wizerunki królów i książat polskich (rysunki) (niedz. 9-15).

DIŻURY

Sobota Chr. Trynitarska 11. Neurol. Kobierzyn, Urolog. Chr. dziec. Pradnicka 35. Okulist. Kopernika 38. Laryng. Kopernika 23a (inne oddziały szpitali wg rejonizacji). Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: Ambulatorium Okulist. (cała doba), wypadki tel. 09. zachorowania i przewozy: 380-55. Rynek Podgórski 2: 625-50, 657-57. Al. Pokoju 7: 109-01, 105-73. Lotnisko Balice 745-68. Pogot. MO tel. 07. Telefon Zaufania 371-37 (16-22). Dla dzieci i młodzieży 611-42 (sob. 14-18, niedz. niecz.). Straż Poż. 08. Informacja o Usługach, Floriańska 20, tel. 565-88, 200-44 (sob. 7-18, niedz. niecz.). Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, 417-70. Straż Poż. 433-33. Dyżur pediatr. dla Nowej Huty, Szpital w Nowej Hucie. Informacja kolejowa zagr. 222-48, centr. 237-60-70, wew. 3514. Kraj. 595-15, 238-80 do 82. Informacja kodowa tel. 413-54 (dla N. Huty), 203-22, 203-42, 584-23, 230-19. Milicyjny Telefon Zaufania 216-41 cała doba, 262-33 (8-16). Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lekarska, ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 578-08 (codz. 9-18). Wizyty domowe lekarzy chorób dzieci - Lek. Spółdz. Pracy, tel. 563-43, 568-86 (sob. 16-23.30, niedz. 8-23.30). Informacja Turystyczna „Wawel - Tourist”, Pawia 8, tel. 260-91 (sob. 8-18, niedz. 8-14). Informacja Kulturalna, KDK, pok. 144 III p. (tel. 244-02, w godz. 11-18). Poradnia Przemysłowa i Rodzinna, pl. Wiosny Ludów 6 (pon. śr. i piąt. 16-19). Dyżurne przychodnie - ogólne, pediatryczne, stomatologiczne, gabinety zabiegowe (świadczająca ambulatoryjne i wizyty domowe). Przychodnia, al. Pokoju 4, w godz. 18-22, tel. 181-80, a dla poradni pediatrycznej 183-96 - dla Stródmieścia. Przychodnia, os. Jagiellońskie bl. 1, w godz. 18-22, tel. 469-15 - dla Nowej Huty, Przychodnia, ul. Kronikarza Galla 24, w godz. 18-22, tel. 721-35 - dla Krowodrzy, Przychodnia, ul. Krasickiego Boczna 3, w godz. 18-22, tel. 618-55 - dla Podgórze, Informacja Służby Zdrowia: od godz. 8 do 22, tel. 378-80, od godz. 22 do 8, tel. 240-93.

DIŻURY

Sobota Chr. Trynitarska 11. Neurol. Kobierzyn, Urolog. Chr. dziec. Pradnicka 35. Okulist. Kopernika 38. Laryng. Kopernika 23a (inne oddziały szpitali wg rejonizacji). Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: Ambulatorium Okulist. (cała doba), wypadki tel. 09. zachorowania i przewozy: 380-55. Rynek Podgórski 2: 625-50, 657-57. Al. Pokoju 7: 109-01, 105-73. Lotnisko Balice 745-68. Pogot. MO tel. 07. Telefon Zaufania 371-37 (16-22). Dla dzieci i młodzieży 611-42 (sob. 14-18, niedz. niecz.). Straż Poż. 08. Informacja o Usługach, Floriańska 20, tel. 565-88, 200-44 (sob. 7-18, niedz. niecz.). Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, 417-70. Straż Poż. 433-33. Dyżur pediatr. dla Nowej Huty, Szpital w Nowej Hucie. Informacja kolejowa zagr. 222-48, centr. 237-60-70, wew. 3514. Kraj. 595-15, 238-80 do 82. Informacja kodowa tel. 413-54 (dla N. Huty), 203-22, 203-42, 584-23, 230-19. Milicyjny Telefon Zaufania 216-41 cała doba, 262-33 (8-16). Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lekarska, ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 578-08 (codz. 9-18). Wizyty domowe lekarzy chorób dzieci - Lek. Spółdz. Pracy, tel. 563-43, 568-86 (sob. 16-23.30, niedz. 8-23.30). Informacja Turystyczna „Wawel - Tourist”, Pawia 8, tel. 260-91 (sob. 8-18, niedz. 8-14). Informacja Kulturalna, KDK, pok. 144 III p. (tel. 244-02, w godz. 11-18). Poradnia Przemysłowa i Rodzinna, pl. Wiosny Ludów 6 (pon. śr. i piąt. 16-19). Dyżurne przychodnie - ogólne, pediatryczne, stomatologiczne, gabinety zabiegowe (świadczająca ambulatoryjne i wizyty domowe). Przychodnia, al. Pokoju 4, w godz. 18-22, tel. 181-80, a dla poradni pediatrycznej 183-96 - dla Stródmieścia. Przychodnia, os. Jagiellońskie bl. 1, w godz. 18-22, tel. 469-15 - dla Nowej Huty, Przychodnia, ul. Kronikarza Galla 24, w godz. 18-22, tel. 721-35 - dla Krowodrzy, Przychodnia, ul. Krasickiego Boczna 3, w godz. 18-22, tel. 618-55 - dla Podgórze, Informacja Służby Zdrowia: od godz. 8 do 22, tel. 378-80, od godz. 22 do 8, tel. 240-93.

DIŻURY

Wolności 7, Pstrowskiego 94, Nowa Huta - Centrum A. Niedziela Dyżury dzienne: jak wyżej. RÓŻNE ZOO (Lasek Wolski) od godz. 9 do 17. Salon rozrywk., ul. Pstrowskiego 12 (11-21). Ogród Botaniczny (Kopernika 27) 10-17. Barbakan godz. 18-22 Discoteq. Cyrk Wielki (obok mostu Grunwaldzkiego) sob., niedz. 14 i 18. RADIO Sobota Program I NA FALI 1322 M Wiadomości: 19, 20, 21, 22, 0.01, 1, 2, 3, 4, 5. 17. Studio Młodych - Radiokulturne II Muzyka i aktualności 18.25 Nie tylko dla kierowców. 18.30. Parada pol. piosenek. 19.15 W kręgu melodii operetkowych. 20.05 Podwieczorek przy mikrofonie. 21.35 Przy muzyce o sporcie. 22.25 Międzypaństwowe spotkanie w piłce nożnej - Portugalia - Polska. 23.15 Wiadomości. 23.20 Korespondencja z zagranicy. 23.25 d. e. meczu. Program II NA FALI 249 M Wiadomości: 21.30, 23.30. 17. Wariacje klasyczne. 17.20 „Pilot” - opow. P. Wojciechowskiego. 17.40 „Człata” - magazyn wojsk. 17.55 Studio Gdańskie przedstawia skrzypkaczkę J. Madroszkiewicz. 18.40 „Czas i ludzie” - aud. kombatanka. 19. Matysiakowie. 19.30 „Opera w przekroju” - „Hary Janos” - Z. Kodaly'a. 20.30 Przegląd film. - Kamera. 20.45 „76 lat muzyki naszego stulecia”. 21.45 Wiadomości sport. 21.50 Barok dla wszystkich. 22.30 Jak zostać dziennikarzem radiowym? - magazyn liter. 23.35 Co słychać w świecie. 23.40 „Kącik starej płyty”. Program III UKF 66.89 MHz Wiadomości: 17, 19.30, 22. 17.05 Muzyka pocztą UKF. 17.40 Kobiety nad morzem, czyli ballada o czekaniu - rep. 18 Muzykowanie. 18.30 Polityka dla wszystkich. 18.45 Zataniec ze mną tanjo. 19.15 Książka tygodnia - M. Chromański „Memuary”. 19.35 Puccini - „Madama Butterfly”. 19.30 „Obietnica” - pow. Fr. Dürrenmatta. 20 Zapraszamy do trójki. 20.08 Ewa Bem. 22.15 „Droga przez mekę” - Al. Tolstoj. 23.05 Koncert, jakiego nie było. 23.30 Na dobranoc. Program IV I AUDYJCJE LOKALNE ROZGŁOSIŃ KRAKOWSKIEJ UKF 68.75 MHz 17 Na radiowej antenie (Kr). 17.15 Jazz (Kr). 17.30 Felieton W. Zechentera (Kr). 17.40 Sobotni magazyn Red. Rozrywk. (Kr). 18 „Bar Barbar”. 18.24 Pogoda (Kr). 18.25 Odpowiedzialność pracownika za szkód wyrządzoną zakładów pracy. 18.40 Ziemia, człowiek, wszechświat. 19 Rozmowy o filozofii. 19.15 Język fran. 19.30 Stereofon. Studio Rozrywkowe Rozgłosni PR w Krakowie. 21.15 Stereofon. program muz. - muzyka poważna (Kr). 22.15 Portrety Polaków. 22.35 Geografia jazzu. Niedziela Program I Dzienniki: 6, 7, 8, 9, 10, 18, 19, 20, 21, 23, 0.01, 1, 2, 3, 4, 5. 6.05 Publicystyka międzynarod. 6.10 Kiermasz pod Kogutkiem. 7.05 Informacja dla kierowców. 7.06 Fala 76. 7.16 Polska Kapela. 7.30 Mo-

DIŻURY

skwa z melodią i piosenką. 8.15 Przeboje sprzed lat. 9.05 Wiadomości sport. 9.15 Magazyn Wojskowy. 10.25 Lista Przebojów. 11 Teatr dla Dzieci Młodszych - Festiwal słuchowski „Cien” - słuch. I. Iredyńskiego. 11.25 Musicorama. 12.05 W samo południe. 12.35 Koncert. 13 Tropami ludzi i pieśni. 14 Recital z pauza - Ewa Snieżanka. 14.10 Tygodniowy przegląd prasy. 14.30 W Jeziornach. 15 Koncert żywcem. 16.06 Wiadomości sport. 16.10 Teatr PR - Studio Współczesne. 16.40 Gwiazdy jazzu. 17.15 Spotkanie Studia Młodych. 18 Komunikaty Totalizatora Sport. i wyniki regionalnych gier liczb. 18.10 Magazyn muzyki rozrywkowej. 19.15 Przy

ZAKŁADY PRZEMYSŁU TYTONIOWEGO w KRAKOWIE, al. PLANU 6-LETNIEGO nr 152

zatrudnią natychmiast:

- robotników niewykwalifikowanych — mężczyzn i kobiety — do pracy przy produkcji papierosów i tytoniu przemysłowego
oraz robotników wykwalifikowanych

w zawodach:

- SLUSARZA
TOKARZA
FREZERA.

Warunki pracy i płacy — zgodnie z Układem Zbiorowym Pracy w przemyśle spożywczym do omówienia w Dziale Osobowo-Szkoleniowym Zakładów w Krakowie, al. Planu 6-letniego 152 i ul. Dolnych Młynów 10 — codziennie w godzinach 7—15, w soboty do godziny 13. K-7622

Praca

POMOC dochodząca do 1,5-rocznego dziecka — przyjmie na dobrych warunkach. Dobrego Pastora — bl. 39/13. 16692-g

POTRZEBNA zaraz dochodząca opiekunka do 6-miesięcznego dziecka. — Zgłoszenia: Bronowicka 81 m. 58, telefon 759-42 — (po 16-tej). 17156-g

MALŻENSTWO — Anglij — poszukuje pomocy do 2 małych dzieci na cały dzień. Senatorska 13a/20, telefon 541-59. 17948-g

POTRZEBNA gospođa do starszego małżeństwa. — Oddzielny pokój. Telefon 194-26. 18032-g

POTRZEBNA pani na osiem godzin do półtorarocznego Macjusia. Urszula Lech — Kraków, ul. Wygoda 5 m. 1 — (koło placu Kossaka). 17058-g

LEKARZ poszukuje opiekunki dochodzącej lub na stałe do 2,5-rocznego dziecka. Warunki bardzo dobre. Oferty 17045 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

OPIEKĘ nad dzieckiem — przyjmie. Warunki pracy do uzgodnienia. Zgłoszenia przyjmujecie 17-X w godz. 15—17, telefon 374-91. g-16647

POTRZEBNA opiekunka do półtorarocznego dziecka na 5 godzin dziennie. Zgłoszenia: Kielecka 9/66, godz. 17—19. g-17769

POTRZEBNA opiekunka do rocznego chłopczyka. w godz. 8—13. Ul. Jakuba 11/2. g-17373

POMOC domową stałą — przyjmie osoba starsza. — Możliwa nauka po południu. Oferty 16601 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Nauka

KURSY języków obcych

- ANGIELSKIEGO
NIEMIECKIEGO
FRANCUSKIEGO
WŁOSKIEGO
ROSYJSKIEGO

organizuje Oddział Usług Oświatowych i Poligraficznych „WIEDZA”.

Do dyspozycji słuchaczy laboratoria przystosowane do nauki języków obcych, podręczniki i wysoko kwalifikowani lektorzy. Zgłoszenia i wpisy: Kraków, ul. KROWODERSKA nr 19 — godzina 10—18 K-7553

KURSY

przygotowujące do EGZAMINÓW CZELADNICZYCH i MISTRZÓWSKICH

w grupach: budowlanej, elektrycznej, mechanicznej, spożywczej, metalowej, odzieżowej i innych organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie Wpisy i informacje: Kraków, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, tel. 639-41 K-7478

KURSY przygotowujące do EGZAMINÓW CZELADNICZYCH i MISTRZÓWSKICH w grupach: budowlanej, elektrycznej, mechanicznej, spożywczej, metalowej, odzieżowej i innych organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie Wpisy i informacje: Kraków, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, tel. 639-41 K-7478

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO „BUDOSTAL-3” w KRAKOWIE-NOWEJ HUCIE

przyjmie do pracy

na terenie Krakowa i budowy Huty „KATOWICE”

- CIEŚLI
MURARZY
ZBROJARZY
BETONIARZY
OPERATORÓW SPRZĘTU BUDOWLANEGO
SPAWACZY specjalizowanych z uprawnieniami
TECHNIKÓW ELEKTRYKÓW do pomiarów urządzeń
ROBOTNIKÓW NIEWYKwalifikowanych

Ponadto:

- MISTRZÓW BUDOWLANÝCH
KIEROWNIKÓW BUDÓW
KIEROWNIKÓW ZESPOŁÓW BUDÓW i ICH ZASTĘPCÓW
KIEROWNIKA ROBÓT ZIEMNYCH, z długoletnią praktyką.

Przedsiębiorstwo zapewni wynagrodzenie według Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie.

Ponadto Przedsiębiorstwo zapewnia hotele dla robotników (na budowie Huty „Katowice” dla wszystkich pracowników).

Przedsiębiorstwo posiada stołówki — (obiad w cenie około 10 zł) oraz własne ośrodki wypoczynkowe w górach i nad morzem.

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela Dział Zatrudnienia i Plac Przedsiębiorstwa Kraków-Nowa Huta, ul. Mrozowa, w godz. 7—14.30 (dojazd do ostatniego przystanku w kierunku „Walcowni” tramwajem linii nr 4, 9 lub 16), na przystanku jest punkt werbunkowy do pracy „BUDOSTALU-3”. Telefon 423-39. K-6419

KURSY 5-miesięczne

- kreśliń technicznych oraz kosziorysowania
radiowo-telewizyjne I stopnia
oraz kinooperatorów wąskiej taśmy (16 mm)

organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie.

Wpisy i informacje: Kraków, ul. DIETLA 38, w godz. 8—18, tel. 639-41. K-7463

Nowość — KURSY

specjalistyczne SPAWANIA ŁUKOWEGO rur RS 1 i blach BS 1 na uprawnienia RDT organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie.

Wpisy i informacje: Kraków, ul. DIETLA 38, w godz. 8—18, tel. 639-41. K-7461

KURSY

DZIEWIARSTWA MASZYNOWEGO
DZIEWIARSTWA RĘCZNEGO oraz SZYDEŁKOWANIA organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. Wpisy i informacje: Kraków, ul. Dietla 38, w godz. 8—18, tel. 639-41

KOREPETYCJI z matematyki i chemii udziela student. Andrzej Burkiel, Wiłńska 7D/1. 17165-g

ROSYJSKIEGO, niemieckiego ucze metodą przyspieszoną indywidualnie. Przygotowuje do egzaminów. Dworecka, Kraków, telefon 603-21. 17086-g

ABSOLWENTKA ruscystyki UJ udziela lekcji rosyjskiego. — Hammer — tel. 288-51. g-17910

MATEMATYKA — korepetycje. — Pikulski, tel. 214-56. g-16667

MATEMATYKA, fizyka — polski, niemiecki — korepetycje udziela student. Kolago, Rynek Gł. 7/6, tel. 248-78, wieczorem. g-16667

Matrymonialne

SAMOTNA, 36-letnia panna, wzrost 165, wykształcenie wyższe — pozna w celu matrymonialnym uczciwego, kulturalnego, inteligentnego Pana z wyższym wykształceniem. — Oferty 17047 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

AUSTRIACZKA — wykształcenie średnie, rozważliwa, 172 cm, pełna temperatura, niebieska gospodarna, o wszechstronnych zainteresowaniach, entuzjastka turystyki, pozna w celu matrymonialnym odpowiedniego „kawalera starszej szkoły”, lat 55—65, rzetelnego, znającego niemiecki lub angielski, bez nałogów. Fotooferty: „Prasa” Kraków, Wiślna 2, dla nr 17015.

POKÓJ z kuchnią lub garsonierę — własnościowa — kupię lub wynajmę na okres 2 lat Czyszn z góry. Oferty 17177 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

MALŻENSTWO — cudzoziemcy — poszukuje samodzielnego mieszkania w willi lub M-3, M-4, w centrum, na okres roku. — Może być bez mebli. Oferty 17950 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2. 3fofW

ASYSTENT UJ poszukuje garsonieri. — Wysoki czynsz. — Oferty 17972 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE garsonieri lub pokoju z kuchnią, na okres 1—2 lat. Berezniczki, telefon 303-00, wewn. 617, godz. 8—15. 17990-g

PRZYJME panią pracującą na mieszkanie. — Kraków, ul. Kryniczna 12. 18034-g

DIENNIKARZ kupi lub wynajmie garsonierę. — Oferty 17084 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PILNIE kupię mieszkanie własnościowe 1—2-pokojowe, superkomfortowe, najchętniej w okolicy parku Krakowskiego. — Oferty 16049 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-4 50 m², w pobliżu parku Krakowskiego. Oferty 17123 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

ZDECYDOWANIE zamienie superkomfortowe M-2, budownictwo plombowe — w centrum Podgórze, na 2—3 lub więcej pokoi z kuchnią. — Warunki do uzgodnienia. — Poważne oferty kierować: „Prasa” Kraków, Wiślna 2, dla nr 17462.

DWIE studentki poszukują pokoju w centrum. — Mogą udzielać lekcji niemieckiego i chemii. Oferty 17499 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-16595

Sprzedaz

TRABANT 600 combi — stan idealny — sprzedam. Kraków, ul. Rzeźnicza 6/50 18035-g

WOZEK głęboki zamszowy „Peggy” z „Pewexu”, sprzedam. Os. Widok, ul. Na Błonie 9A/143, w godz. 9—21. 17145-g

TRABANT i Mikrus — sprzedam. Ariańska 13/6. 17971-g

FIAT 125P — 1300, rok 1975 — sprzedam. — Kraków — Azory, ul. Murarska — garaże, godz. 15—17 17158-g

MOTOCYKL MZ-250 sprzedam. Telefon 339-89. 18032-g

VOLKSWAGEN towos 1500 — sprzedam. Kraków, Łokietka 59. 18091-g

FIAT 125P — 1300, rok 1972, stan bardzo dobry. Telefon 445-40, wewn. 203. 17112-g

FIAT 125p, nowy (800 km) — sprzedam. — Telefon 172-46, w godz. 14—18.

FIAT 125P, rok 1972, stan dobry, sprzedam. — Kraków, telefon 345-45. 17168-g

FIAT 125p — 1500 cm³, z marca 1976 — sprzedam. Tel. 643-04. g-17482

NOWY grobowiec granitowy, do złożenia. Oferty 17466 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SYRENA 105 — fabrycznie nowy. Tel. 132-07. g-17836

ASPARAGUS springer — nie kwitnący — sprzedam. Oferty 17882 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZEGAREK elektroniczny 6-funkcyjny — sprzedam. Tel. 325-84. g-17900

SKODA 100S lub 110L — fabrycznie nowy. Oferty 17907 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SYRENA 104, rok 1972 — sprzedam. Kraków, Małajńskiego 8/3. g-17919

TAUNUS 15 m combi — po remoncie — sprzedam. Tel. 553-32. g-16713

PASY samochodowe bezwładnościowe, minikalkulator. — Al. Słowackiego 136/9. g-17790

SAMOCHOĐ Gaz-69, terenowo — osobowo — sprzedam. Kraków, ul. Staffa 3, m. 23. g-17026

PIERŚCIONEK z brylantem 0,9 karatowy — sprzedam. Oferty 17359 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Lokale

POKÓJ z kuchnią lub garsonierę — własnościowa — kupię lub wynajmę na okres 2 lat Czyszn z góry. Oferty 17177 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

MALŻENSTWO — cudzoziemcy — poszukuje samodzielnego mieszkania w willi lub M-3, M-4, w centrum, na okres roku. — Może być bez mebli. Oferty 17950 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2. 3fofW

ASYSTENT UJ poszukuje garsonieri. — Wysoki czynsz. — Oferty 17972 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE garsonieri lub pokoju z kuchnią, na okres 1—2 lat. Berezniczki, telefon 303-00, wewn. 617, godz. 8—15. 17990-g

PRZYJME panią pracującą na mieszkanie. — Kraków, ul. Kryniczna 12. 18034-g

DIENNIKARZ kupi lub wynajmie garsonierę. — Oferty 17084 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PILNIE kupię mieszkanie własnościowe 1—2-pokojowe, superkomfortowe, najchętniej w okolicy parku Krakowskiego. — Oferty 16049 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-4 50 m², w pobliżu parku Krakowskiego. Oferty 17123 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

ZDECYDOWANIE zamienie superkomfortowe M-2, budownictwo plombowe — w centrum Podgórze, na 2—3 lub więcej pokoi z kuchnią. — Warunki do uzgodnienia. — Poważne oferty kierować: „Prasa” Kraków, Wiślna 2, dla nr 17462.

DWIE studentki poszukują pokoju w centrum. — Mogą udzielać lekcji niemieckiego i chemii. Oferty 17499 „Prasa” Kraków, Wiślna 2. g-16595

KOMENDA KRAKOWSKA OCHOTNICZYCH HUFCÓW PRACY wspólnie z KRAKOWSKĄ FABRYKĄ APARATÓW POMIAROWYCH MERA-KFAP w KRAKOWIE

organizuje od 1 listopada 1976 roku

OCHOTNICZY HUFIEC PRACY

dochodzący — roczny — dla młodocianych.

Młodzież, w wieku 16—18 lat, chętna do pracy w zawodzie:

- TOKARZA
SLUSARZA
FREZERA

proszona jest o zgłaszanie się w Komendzie Krakowskiej OHP w Krakowie, al. Słowackiego 44 — lub w Dziale Osobowym Krakowskiej Fabryki Aparatów Pomiarowych w Krakowie, ul. Zapolskiej 38 (Bronowice).

Zgłaszając się do hufca należy zabrać ze sobą:

- wyciąg z aktu urodzenia
świadcstwo z ostatniej ukończonej klasy szkolnej
dwie fotografie
pisemną zgodę rodziców.

Ochotniczy Hufiec Pracy zapewnia:

- naukę zawodu (szkolenie na kursie i praktyka na stanowiskach produkcyjnych w fabryce)
możliwość ukończenia szkoły podstawowej
uzyskanie pracy w wyuczonym zawodzie.

PILNIE kupię garsonierę własnościową. — Dzielnica obojętna. Oferty 16677 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIĘ samodzielne — b. ładne — pokój z kuchnią, komfortowe, parter, dzielnica Krowodrza, na dwa pokoje z kuchnią, superkomfortowe. — Warunki do uzgodnienia. — Oferty 17920 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE 3-pokojowe — superkomfortowe, własnościowe, w Andrychowie — sprzedam lub zamienie na mieszkanie w Krakowie. — Oferty 16679 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SANOK! Superkomfortowe 2-pokojowe, spółdzielcze i garsonierę kwaterekową — zamienie na mieszkanie w Krakowie. Oferty 16746 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WYNAJME niekrepujący pokój w willi dwóm miłym studentkom. — Tel. 196-60, godz. 9—12. g-17862

POSZUKUJE garsonieri lub 2 pokoi. Tel. 281-44 lub 265-87, w godz. 9—16. g-17023

PILNIE poszukuję — na krótko, — samodzielnego mieszkania. Tel. 281-44 lub 265-87, w godz. 9—16 lub oferty 17024 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ mieszkanie własnościowe. — Oferty 17029 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

STUDENT polonistyki poszukuje mieszkania — lub samodzielnego pokoju. — Telefon 415-58, po południu. g-17393

Nieruchomości

DOM murowany, 3-mieszkaniowy, z dużym ogrodem, w Makowie Podhalańskim, zamienie na domek w okolicy Krakowa. Po zamianie wolne 3 pokoje, kuchnia, łazienka. Oferty 17465 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DOM jednorodzinny wolnostojący, parcele budowlaną lub rozpoczętą budowę — w dzielnicy Krowodrza — kupię. — Oferty 16731 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ własnościowe mieszkanie 2—3-pokojowe, w starym budownictwie, mały domek, prawo nabudowy piętła lub duży strych z możliwością adaptacji na mieszkanie. — Oferty 16574 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM dom o pow. 110 m², superkomfortowy, Wola Justowska. Oferty 18033 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM działkę budowlaną (pod „bliźniak”), pow. około 800 m² — w Wieliczce (Lekarka). Oferty 18090 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ parcelę lub rozpoczętą budowę domu w Dębniakach. — Oferty 16690 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ dom z ogrodem warzywniczym. — Oferty 16689 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM letni domek pod Krakowem (las, woda). Tel. 205-48 — wjeżdżać. g-17779

Zguby

500 ZŁ nagrody za oddanie czarnego ratlerka, zaginionego 3 października w okolicy Białostradzie. — Telefon 355-97. 16734-g

BRZEZIĄNSKA Anna, zam. Kraków, Łokietka 67/45 — zgubiła legitymację studencką nr S-2341/98/72 — wydana przez AM w Krakowie.

7 PAŹDZIERNIKA br. w Krakowie, o godzinie 14.20 — w autobusie linii 207, zgubiono teczkę (neseser), zawierającą dokumenty na nazwisko Radomir M. Ristic; paszport USA, nr E 305233, wydany w 1974 roku, dowód osobisty (jugosłowiański), samochodowe prawo jazdy (USA), 3 książeczki bankowe dewizowe (Jugosławia), kartę społecznych ubezpieczeń (Social Security Nr 356-32-5259, USA) i inne dokumenty oraz pieniądze zagraniczne. — Znalazca proszony gorąco o zwrot za nagrodą pod adresem: Radomir Ristic, Kraków, ul. Mazowiecka 51/40, telefon 394-55.

W DNIU 8 października zaginął pies rasy owczarek niemiecki. Znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, pod adresem: Nowa Huta, os. Piastów 25/43. 17092-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

KUBICA Krzysztof, zam. w Grojcu 243, zgubił legitymację szkolną nr 273/10/75 — wydana przez Zasadniczą Szkołę Górniczą Kopalni Węgla Kamiennego „Siersza”. 17050-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

W DNIU 13 października zgubiono na Plantach al. Daszyńskiego pamiątkowy złoty damski zegarek z bransoletką, firmy „Cyma”. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za nagrodą, Ul. 15 Grudnia 2 m. 8, telefon 224-34. 17124-g

# Pojedynki portugalsko-polski na 44 nogi i jedną piłkę

Mistrz z wicemistrzem walczą na Konwiktorskiej

# Trudne zadania „Wawelskich Smoków” w warszawskich meczach z Polonia



Ciężkie życie mają koszykarze Wisły. W czwartek grali pułchowy pojedynek z CSKA Moskwa, a już dziś staną do walki w stolicy przeciwko zespołowi Polonia. A więc mecze na szczycie naszej ligi, pojedynki mistrza z wicemistrzem, ogromnie ważne dla obydwóch zespołów, kto wie, choć to początek rozgrywek dopiero, czy nie decydujące dla końcowego układu tabeli.

W lepszej sytuacji są gospodarze, z pewnością przystąpią do walki bardziej wypoczęci od rywali, w dodatku grać będą w swojej sali, przy swojej publiczności, która znana jest z ogromnie gorącego doping, umiejętność podrywania do walki swych pupilów.

Polonia w tym sezonie dozna-

ła poważnego wzmocnienia, pozyskując Pasiorowskiego z Resovii i Nowickiego z Wybrzeża.

Dalsze postępy poczynili też młodzi zawodnicy tej drużyny Kwasiński, Raczek, świetne recenzje miał ostatnio Gula.

Krakowianie w ostatnich latach mieli jednak dobre, udane występy w meczach stołecznych z Polonia, nie raz zwyciężali na Konwiktorskiej. Czy uda im się i w tym roku wygrać choć jedno ze spotkań? Gdyby tak się stało należałoby uznać to za poważny sukces drużyny krakowskiej. Z pozostałych spotkań najciekawszej zapowiadają się występy Śląska w Rzeszowie i Startu w Łodzi. Ponadto grać będą: Wybrzeże — Górnik, Gwardia — Spójnia i Lublinianka — Lech.

**KOSZYKARKI** ekstraklasy, po inauguracyjnym turnieju w Białymstoku przystępują do normalnych rozgrywek. W Krakowie mistrzyni Polski — Wisła podejmują Włókniarza Białystok, z którym wygrały już przed tygodniem w czasie turnieju 101:59. Oczekiwać więc na-

leży dwóch łatwutkich wygranych wiślaczek.

W II lidze koszykarek krakowski AZS podejmuje AZS z Pruszkowa, a w Nowej Hucie odbędą się derbowe pojedynki dwóch pozostałych krakowskich zespołów Hutnika i Korony. (I)

**W klasie międzywojewódzkiej**

W DZIEWIĄTEJ kolejce spotkań klasy międzywojewódzkiej piłkarze Garbarni podejmują w Krakowie zespół Chemika Pustków. „Brazowi”, którzy na własnym terenie spisują się znacznie gorzej niż w meczach wyjazdowych, są faworytem w meczu. Borek, sprawca największej sensacji ostatniej kolejki (remis 1:1 z liderem Resovią w Rzeszowie), podejmuje Cracovię, która wypadła fatalnie w środkowym meczu z Karpatami, i ma szansę na zdobycie przynajmniej jednego punktu. Czwartą zespół krakowski, Prokocim, wyjeżdża do Tarnowa, gdzie spotka się z Tarnovią. Jeśli napastnicy Prokocimia zademonstrują skuteczność sprzed tygodnia (4:0 z Sandecją) o wynik tego pojedynku możemy być spokojni.

W pozostałych meczach grają: Sandecja — Polna, Karpaty — Metal, Stal — Resovia, MKKS Jasło — Glinik.

## Rusza ekstraklasa siatkarek

# Wisła — Płomień w inauguracyjnym spotkaniu

PO PRZEDSTAWICIELACH koszykówki i piłki ręcznej, którzy rozpoczęli już ligowe zmagania, na parkietach hal sportowych wystąpią siatkarki i siatkarze w kolejnych rozgrywkach mistrzostw Polski. W inauguracyjnym pojedynku siatkarek staną naprzeciw siebie zespoły Wisły i sosnowieckiego Płomienia.

Spotkanie, zapowiada się niezwykle interesujące — Wisła, ubiegłoroczny wicemistrz Polski i w tym sezonie mierzy wysoko, siatkarki Płomienia, które po odejściu dwóch czołowych zawodniczek: Hałaburdy i Kasprzyk, wypadły nieco słabiej w ubiegłym sezonie, obecnie skonsolidowały się, a pierwsze kontrolne mecze rozegrane przez sosnowiczanki wykazały ich bardzo dobre przygotowanie do sezonu. Jutro wiślaczki grają z Kolejarzem Katowice i nie powinny mieć kłopotów z odniesieniem zwycięstwa.

W pozostałych meczach grają: Spójnia — AZS W-wa, Czarni — ChKS, Zawisza — ChKS, Zawisza — Start, BKS Bielsko — Kolejarz, BKS — Płomień.

W pierwszej rundzie spotkań I ligi siatkarki krakowski Hutnik gra dwa wyjazdowe spotkania: z Górnikiem Siemianowice i z sosnowieckim Płomieniem. Sytuacja kadrowa hutników nie jest najlepsza, z podstawowego składu odeszli: Kołodziejski, Rzepecki i Słowacki-

## Dokąd pójdziemy?

### Dziś

**KOSZYKÓWKA**  
Godz. 18.30 Hala Wisły:  
Wisła — Włókniarz  
(I liga kobiet)  
Godz. 18.00 Piastowska 26:  
AZS Kraków — AZS Pruszków  
Godz. 17.30 Hala Hutnika:  
Hutnik — Korona  
(II liga kobiet)  
**SIATKÓWKA**  
Godz. 16.00 Hala Wisły:  
Wisła — Płomień  
(I liga kobiet)

### Jutro

**KOSZYKÓWKA**  
Godz. 16.00 Hala Wisły:  
Wisła — Włókniarz  
(I liga kobiet)  
Godz. 11.00 Piastowska 26:  
AZS Kraków — AZS Pruszków  
Godz. 14.00 Hala Hutnika:  
Hutnik — Korona  
(II liga kobiet)  
**SIATKÓWKA**  
Godz. 9.00 Hala Wisły:  
Wisła — Kolejarz  
(I liga kobiet)  
**BOKS**  
Godz. 10.30 Hala Hutnika:  
Hutnik — Gwardia Łódź  
Godz. 12.30 Hala Wisły:  
Wisła — Górnik Pszów  
(II liga)  
**PIŁKA NOŻNA**  
Godz. 14.00 Boisko Borkut  
Borek — Cracovia  
Godz. 14.30 Boisko Wawelu:  
Garbarnia — Chemik Pustków  
(Klasa międzywojewódzka)  
**TENIS STOŁOWY**  
Godz. 11.00  
Manifestu Lipowego 26:  
Cracovia — Wanda  
(II liga mężczyzn)  
**BUGBY**  
Godz. 10.45 Boisko Juwenii:  
Juwenia — Bałtyk  
(Puchar Polski)  
**HOKEJ NA TRAWIE**  
Godz. 14.00 Stadion Korony:  
Garbarnia — Dąbski  
(II liga)

Dziś wieczorem na Estadio dos Antas w Porto, miejscowości portugalskiej, położonej u wybrzeży Atlantyku, rozegrane zostanie spotkanie piłkarskie z cyklu eliminacji przed mistrzostwami świata w Argentynie między drużynami Polski i Portugalii. Kibice obydwóch krajów z ogromnym napięciem oczekują na rezultat pojedynku.

Stawką są punkty w rywalizacji o prawo udziału w mistrzostwach świata, ale nie tylko. Portugalia to przecież kraj o wielkiej i pięknej historii futbolowej, mający na swym koncie wiele sukcesów, ale równocześnie dziś kraj mniej liczący się w piłkarskim świecie, mający lata swej świetności za sobą. Polacy po błyskotliwych sukcesach w ostatnich mistrzostwach świata także mocno spuścili z tonu i należą dziś do europejskich średniaków. A więc dwie byłe potęgi, które meczem w Porto chcą zapoczątkować nowy etap w swej piłkarskiej historii, odzyskać miejsce wśród światowej czołówki. Bo, mimo wszystko, mimo nieudanych ostatnich sezonów zarówno Portugalczycy jak i Polaków jeszcze trochę się ceni, uważa za zespoły o potencjalnie dużych możliwościach. Czy słusznie, przyszłość pokaże, nadzieje w każdym razie, szczególnie u kibiców obydwóch drużyn, są ogromne.

Przygotowaniom piłkarzy Portugalii i Polski do dzisiejszego występu poświęcono wiele uwagi, zarówno w jednym jak i w drugim kraju przerwano rozgrywki ligowe, by trenerzy reprezentacji mogli spokojnie, jak najlepiej przygotować zawodników do walki. Prasa, radio, telewizja informowały o tym meczu i o przedmeczowych treningach wiele, snuciu horoskopów poświęcono moc miejsc.

## Piłkarze II ligi grają

### Hutnik wystąpi w Gliwicach

PIŁKARZE II ligi nie mają przerwy w rozgrywkach i dziś oraz jutro rozegrają kolejną, już dziesiątą, serię mistrzowskich spotkań. Krakowski Hutnik jedzie do Gliwic, gdzie przyjdzie mu grać z zajmującym trzecią lokatę w tabeli grupy południowej zespołem Piasta. W minionej kolejce spotkań gliwiczanie uzyskali wynik bezbramkowy z Unią w Tarnowie, krakowianie natomiast zremisowali w sobie z Siarką 1:1. Jak będzie w Gliwicach? Trudno przewidzieć, bowiem zespoły II-ligowe nie imponują jakąś ustabilizowaną formą, która stanowiłaby podstawę do typowania zwycięzców. Atut własnego terenu wydaje się przemawiać na korzyść gliwiczanie, choć na dobrą sprawę każdy wynik jest możliwy. Hutnicy z pewnością będą walczyć ambitnie o jak najkorzystniejszy rezultat, może więc uda się im uzyskać przynajmniej jeden punkt.

Tarnowska Unia, która z wielką ambicją odbiera początkowo straty, jedzie tym razem do Rudy Śląskiej na mecz z Uranią.

sca i czasu, na ile okazały się one trafne zobaczymy. Przekonamy się także, czy zawodnicy obydwóch drużyn zdołali rzeczywiście osiągnąć taki poziom wytrenowania, by mogli myśleć o odzyskaniu wysokiej pozycji w hierarchii światowego futbolu. Polscy piłkarze polecieli wczoraj rano do Portugalii. Polecieli w dobrych nastrojach, pełni wiary w powodzenie swej wyprawy, choć przekonani także o tym, że wygrać czy choćby zremisować w Porto nie będzie łatwo. Trener, J. Gmoch, stwierdził przed wyjazdem, że zespół został dobrze przygotowany do meczu i winien zdemonstrować w Porto futbol na przyzwoitym poziomie.

Mecz dzisiejszy rozpocznie się o godz. 22.30 i prowadzić go będzie trójka francuskich arbitrow: M. Kitabdjian (sędzia prowadzący), M. Bils i J. Espis (sędziowie liniowi). Drużyny rozpoczną spotkanie najprawdopodobniej w następujących składach:

**PORTUGALIA** — Bento (Benfica) — Artur (Benfica), Rodrigues (Academico), Freitas (Porto), Pietra (Benfica) — Toni (Benfica), Alves (Salamanca) — Octavio (Porto), Oliveira (Porto), Fernandes (Sporting), Nene (Benfica).  
**POLSKA** — Kukła — Rzeszyński, Żmuda, Maculewicz, Wawrowski — Kasperczak, Deyna, Masztaler — Lato, Szarmach, Terlecki.

Selekcjoner portugalski, Jose Maria Pedroto, również twierdzi, iż przygotował drużynę na „sto dwa”, że jego podopieczni winni wygrać mecz z Polakami, by zapewnić tym samym sobie dogodną pozycję startową w rozgrywkach eliminacyjnych. Dodał on, że praktycznie sprawa prymatu w grupie zależy będzie od wyników pojedynków portugalsko-polskich, gdyż ani-

## W I lidze szczypiornistek



# Cracovia w stolicy przeciwko Skrze

TYM RAZEM (w sobotę i w niedzielę) drużyna piłkarek ręcznych Cracovii rozegra mecze o mistrzostwo I ligi w Warszawie, a jej przeciwnikiem będzie Skra, zespół, który w ubiegłym sezonie zajął trzecie miejsce w ekstraklasie.

Biało-czerwone czeka więc w stolicy trudne zadanie, mamy jednak nadzieję, że — podobnie jak było przed dwoma tygodniami we Wrocławiu — w Warszawie pokażą one dobrą grę i sprawią sympatykom Cracovii przyjemną niespodziankę. W pozostałych meczach tej kolejki rozgrywek grają: AKS — Star, AZS Wrocław — Pogoń, SZS-AZS Tarnów — Ruch, Sośnica — AZS Warszawa.

Po tej serii spotkań w ekstraklasie piłki ręcznej kobiet nastąpi przerwa, rozgrywki zostaną wznowione 6 listopada. W ostatnich dwóch kolejkach meczów Cracovia gra z SZS-AZS Tarnów w Krakowie i z Ruchem w Chorzowie. (kas)

Dania ani Cypr nie będą się liczyć w rywalizacji. Jestem przekonany, powiedział, że choć po ciężkiej walce, my właśnie wyjdziemy zwycięsko z tej próby.

Pojedynek na 44 nogi i jedną piłkę rozpocznie się już za kilka godzin. Jeszcze więc trochę niepewności i będziemy mieli za sobą pierwszy mecz eliminacyjny Polaków. Trzymajmy kciuki za powodzenie biało-czerwonych, za ich sukces w Porto. Zaciskajmy mocno kciuki, może nasze marzenia staną się rzeczywistością! (LANG)



## Starsi panowie NA BOISKU

W RAMACH jubileuszu 70-lecia Cracovii i Wisły w najbliższą niedzielę, 17 bm. o godz. 11.30 rozegrane zostanie na stadionie Wisły spotkanie piłkarskie, w którym zmierzą się zespoły oldbojów jubilatów. Zobaczymy znów na zielonej murawie piłkarzy, których nazwiska zapisały się złotymi literami w historii obu klubów: Gracza, Rogoż, Filka, Budkę, Kaszubę, Snopkowskiego, Różankowskiego, Wapiennika, Machowskiego, Mazura, Kasprzyka, Gamaja, Wawrusiaka, Kościelnego, Kolasę i wielu innych.

Przed jednym z ostatnich treningów w Porto, Jose Maria Pedroto, trener reprezentacji Portugalii, pozuje z trójką czołowych zawodników — od prawej — Manuel Fernandes, Manuel Tamagnini — Nene i Jose Pietra.

## W TELEGRAFICZNYM SKRÓCIE

**MADRYT.** Po zwycięstwie nad B. Hewittem (Pid. Afryka) 8:4, 7:5 W. Fibak awansował do półfinału turnieju tenisowego zaliczonego do punktacji Grand Prix. W półfinale zwyciężył się również: E. Dibbs (USA), R. Ramirez (Meksyk) i M. Orantes (Hiszpania).

**GDANSK.** W pierwszym dniu mistrzostw Polski w judo tytuły zdobyli: w średnia J. Brawata (Wybrzeże), w półciężka — W. Dworzczynski (Wisła), w ciężka — W. Zausz (Gwardia Wrocław).

**WŁOCŁAWEK.** W inauguracyjnym rozgrywce I ligi siatkarki mężczyzn miejscowa Włocławka przegrała z AZS-em Olsztyn 0:3.

**TARNOBRZEG.** Podczas II-ligowego turnieju koszykarski AZS Kraków przegrał z Siarką Tarnobrzeg 64:101, a Korona ze Skrą W-wa 56:38.

**MALY LOTEK** płaci: w I losowaniu — za piątki po 216.742 zł, za czwórki po 1.140 zł, za trójki po 67 zł; w II losowaniu — za piątki po 113.776 zł, za czwórki po 967 zł, za trójki po 64 zł.

uniknął pan stawiania przed sądem, choć doprawdy sam nie wiem, dlaczego.

— Zanim doszłoby do tego, wpakowałbym sobie kulę w łeb. Nikt by mnie nie zobaczył na ławie oskarżonych!

— Cemu aż tak się pan tego boi?  
— Zrobiłbym to nie ze strachu, ale żeby oszczędzić zgrzyoty pewnej osobie.

Brzmią to bardzo sentymentalnie. Maigret wyczuł jednak, że Parson mówi szczerze i że chodzi o matkę.  
— Uważam, panie Parson, że nie powinien pan dziś wychodzić z tego hotelu. Pańscy przyjaciele są przekonani, że ich pan wydał, a w tym środowisku takich rzeczy się nie lubi. Zaraz zatelefonuj do recepcji, aby dano panu pokój w pobliżu mego.

— Ja się nie boję.  
— Wolałbym, aby pan został. Parson wzruszył ramionami, potem napił się whisky wprost z butelki.

— Niech się pan o mnie nie troszczy!  
Wziąwszy czek skierował się chwiejnym krokiem do drzwi.  
— Cześć, Joe! — rzekł odwracając się do Mac Gilla. A potem do Maigreta.

— Bye, bye, mister Megrette!  
Miało to być aroganckie, ale brzmiało sztucznie. Gdy już był za drzwiami, komisarz pomyślał, czy nie powinien wybiec za nim, aby go zatrzymać i zmusić do pozostania w hotelu. Ale nie zrobił tego. Zbliżył się do okna i wyjrzał na ulicę.

W tym momencie dąły się słyszeć strzały. Była to z pewnością seria z automatów.

— Sądzę, że nie mamy po co schodzić na dół. Jemu już nic nie pomożemy.  
(Ciąg dalszy nastąpi) (53)

Mimo to żyłście tak jak przedtem pod jednym dachem. Jessie była przynęcona sytuacją i chciała mu wyznać prawdę, ale pan zabronił jej tego. W końcu jednak wszystko się wydało. Nastąpiła między małżonkami okropna scena... Pan styszał to przez drzwi, ale nie próbował pan interweniować, gdy Joachim stracił panowanie nad sobą... Chciał pan stamtąd uciec. Wybiegł pan na klatkę schodową, ale to się na nic nie zdało, bo w tym momencie nadszedł krawiec Angelino niosąc garnitur Joachima. Oddał go panu, a sam się wycofał. Czy widział, co się stało?

Na zakończenie pragnę usłyszeć od pana, że ojciec dziecka, które pan oddał do przytulku, nie był pan, lecz Joachim Maura. Liczę na uczciwą odpowiedź. Jest pan przecież sam ojcem i ma pan chyba w sobie jakąś iskierkę ludzkich uczuć. Na chwilę oddaję słuchawkę pańskiemu dawnemu koleźce, aby sam to pozyszał.

Maigret oddał słuchawkę Małemu Johnowi, który przez moment trzymał ją przy uchu, a potem zwrócił komisarzowi. Na twarzy jego odbiło się wzruszenie.

— To już wszystko, panie Daumale! Może pan wrócić do swojej rodziny, do swojego uczciwego życia!

Komisarz odłożył słuchawkę i otarł pot z czoła. Mały John siedział bez ruchu. Maigret podał mu kieliszek whisky, po czym wskazując na Parsona powiedział:

— Powinniśmy teraz zakończyć z nim sprawę. Jeszcze jeden tchórzliwy, słaby człowiek, a przy tym agresywny. Czy jednak Maigret nie wolał aroganckiej, zaczepnej postawy od ostrożnej tchórzliwości Daumale'a?

Pobudki, jakie kierowały dziennikarzem, były jasne. Spotykał się on w Donkey Barze i gdzie indziej z pewną liczbą gangsterów, gotowych wykorzystać informac-



je, które ten uzyskał zupełnie przypadkowo w czasie pobytu we Francji.

— Ile pan na tym zarobił? — zapytał Parsona Maigret.

— Co panu to da, jeśli powiem ile? Byłby pan z pewnością zadowolony dowiadując się, że mnie wykiwali.

— Kilkaset dolarów?

— Zaledwie tyle.

Komisarz wyjął z kieszeni otrzymany od Małego Johna czek na 2 tysiące dolarów, wypisał na jego odwrotnej stronie nazwisko Parsona, podpisał się i wręczył czek dziennikarzowi.

— To umożliwi panu zniknięcie stąd, póki jeszcze nie jest za późno. Chciałem mieć pana pod ręką na wypadek, gdyby Daumale odmówił mi wyjaśnień lub gdyby się pomylił. Nie opowiadał pan opowiadać mi o swojej podróży do Francji. Może bym sam do tego doszedł, ale dużo później. Wiedziałem przecież, że zna pan Mac Gilla, a także i to, że widuje się pan z ludźmi, którzy zamordowali Angelino. Nie pytam pana o ich nazwiska.

— Joe zna ich równie dobrze jak ja.  
— Tak jest, ale mnie to nie obchodzi. Chciałbym, aby